

Vol II
No 23



Wednesday
9th July, 1952

HYDERABAD LEGISLATIVE ASSEMBLY DEBATES

Official Report

CONTENTS

	PAGES
Starred Questions and Answers	1445 1459
Business of the House	1459 1460
Discussion on Non Official Resolution No 2, 8, 16 and 24 (Incomplete)	1460 1505

Price • Eight Annas

HYDERABAD LEGISLATIVE ASSEMBLY

Wednesday the 9th July 1952

(TWENTY THIRD DAY OF THE SECOND SESSION)

The House Met at Two of the Clock

[Mr Speaker in the Chair]

Stated Questions and Answers

Mr Speaker We shall take up questions

Babulphah Auction

*288 Shri Ankush Rao Venkat Rao (Partur) Will the hon Minister for Excise Forests and Customs be pleased to state —

(1) What is the annual collection of Babulphah auction in Partur Taluq?

(2) Whether there are any arrears of tax payable to Government in this connection?

(3) If so what is the amount?

میسٹر : راکا رکشمس اینڈ فارمس (سری ویکٹ رنگا رڈی) بول کے
جزوا ایک کا جواب ہے کہ سہ ۹۳۵ ف کے دل پر دورہ گیری علامہ + اسکے بعد
دبوی میں صہم ہوا پرور تعلفہ جس رسدہ گلاب کے صہ کو بول ن ہیں ہے
بول کے حرو ۲ کے جواب کی ضرورت حرو اول کے جواب کی و ۴ سے ان ہیں ہی

اسی طرح سوال کے سہ سے حرو کے جواب کی ہی ضرورت ناں ہیں رہی

شری ایکش رائڈ کا اس سال کم وصول ہیں ہوا ؟

شری ویکٹ رنگا رڈی کمری وصولی کا وال ہی نا ہیں ہونا کیونکہ وہاں
جنگل ہی ہیں

شری ایکش رائڈ بول کی پہلی نکرناں کھای ہیں کا اسکے جنگل کا حراج ۱۵
ہونا ہے ؟

شری ویکٹ رنگارٹھی - اس کے لیے دس ماہ

شری وی ڈی دیشپانڈے (ایک گڑھ) اس کے لیے مدد و سہارے (Seniority Last) سرکولر (Circular) لکھی اس میں سرسری ہے ؟

شری ویکٹ رنگارٹھی - اس وقت ملازمت کے لحاظ سے فارمکس ہے لکھی جاتا ہے اور اس کے لحاظ سے سام کر کے سرسری ہے

شری وی ڈی دیشپانڈے - انکوڈ طرح سے سرسری آگیا کہ اگر اس سے کہنا ہے کہ سام کر کے لکھی ہوئی ہے اور فارمکس کے دن کے کام ہیں

Dr Chenna Reddy May I know, Sir if individual cases of seniority which are probably mainly on the administrative side can be discussed in the Assembly?

Shri V D Deshpande I think it can be discussed

Mr Speaker This is not a point of information. The question can be put for eliciting information

Shri V D Deshpande And also about the working of a Department. If there is some irregularity in the Department, I think the Members are entitled to ask regarding it

Mr Speaker I think the hon Members can ask questions only for information

Shri V D Deshpande I want to have the information as to what was the basis on which the seniority of a particular person was over-looked and another person was promoted

شری ویکٹ رنگارٹھی - جانا ہے وہ راد ڈگری میں رکھا ہے لکھ کر کردگی اور دنا اب اری مراد ہے۔ اس تمام - روں کے لحاظ سے دی دیا ہے

شری سید حسن - اب آرڈر میں انکی کارکردگی سے مطمئن نہیں ہوں تو پھر آرڈر میں سرسری اب مطالبہ ہو کر ہو دی ؟

شری ویکٹ رنگارٹھی - اس وقت سام کر کے معاملہ میں کارکردگی دیکھی گئی نہیں اور اب مطالبہ ہو کر کے موقع پر جو لوگ ان کے معاملہ میں ہے ان کے معاملہ میں انکی کارکردگی پر ہونے کی وجہ سے دی دیکھی

Mr Speaker Let us proceed to the next question, *Shri Udhava Rao Patil*

Afforestation Scheme

*848 *Shri Udhava Rao Patil (Osmanabad—General)*
Will the hon. Minister for Excise, Forests and Customs be
pleased to state —

(1) Whether there is an afforestation scheme for Osmanabad Taluq?

(2) If so, how many acres of land are proposed to be acquired for it?

(8) Whether any compensation has been paid for the purposes?

and (4) If so what is the amount of compensation paid?

(5) The names of persons to whom the same has been paid?

شری و مکٹ رنگار بڈی حرو و برانک کا جواب ۴ ہے کہ ۱۰ اسکیم مکمل صلح عہد نامہ
کلیے ہے ۲۰۰۰ عہد نامہ ہی سامنے ہے حرو بر ۲ کا جواب ۴ ہے کہ نوویے صلح
عہد نامہ کلیے سالانہ اجسواکٹ کی حد تک حصص سرکاری اراضی کے سوا خانگی
ارضی ہی ہے لحاظ گنجائش رقم حاصل کرنے کا مسام ۴ حرو بر ۳ کا جواب ۴
ہے کہ مالکین اراضی کو معاوضہ ادا کرنے کی خاطر عہد نامہ صلح کے کلید کو رقم دہی
۴ حرو بر ۳ کا جواب ۴ ہے کہ ۴ رقم (۶۸۵) روپے ہے حرو بر ۴ کا جواب
۴ ہے کہ ۴ رقم ۴۰۰ روپے کے کلید کے ذریعہ سری وریل حد گا دہی اور راجہ کلان راو
کے وہ طے مالکین اراضی میں رسم کچا کی ۔

شری اودھو راؤ پٹیل سے سوال کے حوالہ سے ۲ کا جواب میں دیا کہ اس کے
انکڑا رام، دنگم، ہے

شری ونکٹ رنگارائی اب تک حملہ (۸۱) انکڑ (۸) گنہ اراسی د گئی ہے۔

شری اودھوراڈیٹل سری وریل چندگاندھی کوکما معاویدہ ملا ؟

شری و کٹ رنگارٹلی اکو (۸,۶۰۰) روپے (۶) آے (۶) ہاں معاوضہ ملا۔

شری اودھو رائے پٹیل : ا کی میں کسے کٹر ہی ؟

شری ویسٹ ریگاریٹی اب سوچھا من اکڑ دوگٹہ ہی

شری اودھو راڈ پٹیل - معاویہ دیسے کا معارف کا تھا :

شری ویسٹ ریکارڈی : میں نے اس کے حالات کے متعلق پوچھے تھے اس کے بعد
میں وہ راجہ کو مل گیا تھا اس کے بعد اس کے متعلق اس کے متعلق اس کے متعلق
اس کے متعلق اس کے متعلق اس کے متعلق اس کے متعلق اس کے متعلق اس کے متعلق
اس کے متعلق اس کے متعلق اس کے متعلق اس کے متعلق اس کے متعلق اس کے متعلق

شری شامراج دھرم (مومناجا) : یہی سوال ہے کہ اس کے متعلق اس کے متعلق
اس کے متعلق اس کے متعلق اس کے متعلق اس کے متعلق اس کے متعلق اس کے متعلق

Mr Speaker This question cannot be allowed

شری گوبند رائے : میں نے اس کے متعلق اس کے متعلق اس کے متعلق اس کے متعلق
اس کے متعلق اس کے متعلق اس کے متعلق اس کے متعلق اس کے متعلق اس کے متعلق
اس کے متعلق اس کے متعلق اس کے متعلق اس کے متعلق اس کے متعلق اس کے متعلق
اس کے متعلق اس کے متعلق اس کے متعلق اس کے متعلق اس کے متعلق اس کے متعلق

شری گوبند رائے : میں نے اس کے متعلق اس کے متعلق اس کے متعلق اس کے متعلق
اس کے متعلق اس کے متعلق اس کے متعلق اس کے متعلق اس کے متعلق اس کے متعلق
اس کے متعلق اس کے متعلق اس کے متعلق اس کے متعلق اس کے متعلق اس کے متعلق
اس کے متعلق اس کے متعلق اس کے متعلق اس کے متعلق اس کے متعلق اس کے متعلق

Let us proceed to the next question, Shri Lambaji Mukhtaj

Plots for Primary Schools

*265 *Shri Lambaji Mukhtaj (Manjlegaon)* Will the hon Minister for Agriculture and Supply be pleased to state —

Whether it is a fact that certain plots of land in villages of Manjlegaon taluq of Bhur district allotted for primary school buildings which have not been constructed and cannot be constructed for some years, are not allowed to be cultivated by the Government?

Dr Chenna Reddy I think this question relates to the Revenue Department

Mr Speaker Let us proceed to the next question

LEVY COLLECTION—JEEP CAR

*315 *Shri S Rudrappa (Chitapur)* Will the hon Minister for Agriculture and Supply be pleased to state

Whether the Tahsildar of Chitapur Taluq, Gulbarga District, will be awarded a Jeep car as a present for the interest he evinced during the recent levy day at Chitapur?

(8) What is the acreage ploughed by them in each District?

(4) What are the rates charged by the Government for the tractor ploughing?

ڈاکٹر جارجیائی سے ۱۹۵۲ء ع میں (۸) ریکرس حریفے کیلئے قرضہ کے
کی حور لنگی۔ رو نمبر ۲ کا - اب مے آٹھ ماوی پر ریکرس حریفے کیلئے
مبلغ واری الا، - (Allotment) جس ۱۵ جا ۱ بلکہ هر در خواست
د صوب کے ہے وہ کما جائے۔ مرے کروکا جواب ہے کہ ایسہ قسم ہوئے
وای ریکروا۔ لی اکر کسی ہوگی نہ سکھے (सत्या) ظاہر کرنا
اسمہو (कलम) ہے دھر روکا جواب ہے کہ ناگزیر، کانوس ہے -

۲۸ روز ۴ سکه م. حاوی ۲۲ روزه عدد

۸. کمرای ۲۶ روزه سکه م عاوی ۲۴ روزه مد

श्रीमती साहाय्याई बाबबारे (बैजापुर) मराठ्याबाबे किंवा विजय कटस किंवा राम हु ?

ڈاکٹر حارثی اوس کے حلہ ۵۲ رکنیں ہیں جن میں سوائے ۵ کے
ان سب پر ہورہی ہووے ہیں

شری رنگ راولدیشکھ (گگاکھٹی) گورنمنٹس واکٹریس کا روح بنے یا اگر
 روئے (۲) رکھا ہا بعد میں اس میں اور (۴) روئے بڑھا دے گئے میں اور اس مسر
 سے ۴ علوم کرنا چاہا دون ۱۶ گورنمنٹس کو سامہ روح سے نقصان کر رہا تھا ؟

ڈاکٹر حارثی ۱۰۰ روپے (۲) روپے ہا اس سال (۲۴) روپے ۱۲۰ ۛ

میری مائیک - لہ ہاڑے و مے و بریکمن دے ہیں کلاس کے سب چالو ہیں؟

ڈاکٹر حصار لہری ہاں سب کے سب جانو ہیں

اطکاء، بل مجھ سے بدلہ ادا ہی کیسے دیکھیں ہیں ؟

ڈاکٹر صاحب ریڈی میں سمجھا ہوں کہ اس سوال کا جواب جیلے ہی دینا چاہیے

شری رام راؤ دیمکھ ۱۱۲ ایل مسر کو معلوم ہے کہ بریکس کا رج
بڑھانے کی وہ سے کہا اسے استعمال میں کر رہے ہیں ؟

ڈاکٹر حیات ریدی و ا ر لی خبر کا حال معلوم ہوا ہے مانگ دراصل ہے

ڑھی ہوئی ہے اس سے اربوں دھڑو جہ جہاں نکل سکے ہیں

شری گوڈال ساسروی دو (مذہبول) کا ارسال مسٹر کوہلوم ہے کہ دیگر
 حلانے والے کہ کہا ۱۰ دنے ہر وہ لہگ رس میں سفر ہے کہ اگر ڈا ب ہی ہی
 کرے ؟

ڈاکٹر چارلڈی نا ہوس (Human nature) کی اس میں
دی خاص دار کے لازم سے تعلق نہ اب میں ہو سکی اس لیے میں سمجھتا
ہوں کہ اس کے جواب کی ضرورت نہیں۔

شری ہگوات راڈ گاڑھے (ء ڈ) مرٹواڑہ کے لیے جو ریکٹریس دے گئے ہیں
وہ ایک ہی جگہ ہیں اس لیے الگ جگہوں پر ؟

ڈاکٹر چارلڈی میں نے کہا ہے کہ مرٹواڑہ میں میں جگہوں پر ریکٹریس رکھے
گئے ہیں۔

شری کے اس راڈ (دورکنہ) - ۱۲ ریکٹریس دی او جس کے اراضی
کے لیے مسعمہ اگرچہ کے لیے کرا ۱ دے چکے ہیں ؟

ڈاکٹر چارلڈی ۱۲ کرا ۱ میں دے چکے ہیں۔

شری چندر سنگھ پٹیل (ملابور) - مرٹواڑہ میں اس میں جگہوں پر ریکٹریس
ہیں ؟

ڈاکٹر چارلڈی - راجپور، رچی اور مانڈڑ میں ہیں

سوال کیا گیا - مائیکرو کینیٹریس میں کیا کیا چیزیں ہیں ؟

ڈاکٹر چارلڈی - اس میں معاوی ۱ میں کے طور پر میں دے چکے ہیں لہذا وہ
کام بوجھ اس کے بولاس (No Profit & No Loss) کی میں (Basis)
پر لیا رہا ہے۔

شری اسی راڈ گوالے (برہمن) - رٹ (Rate) زیادہ ہونے کی وجہ سے
میں نے چھوٹے ۱ میں ریکٹریس کو استعمال میں کر سکتے ہیں گورنمنٹ کے میں اس میں
ملاں میں میں سے چھوٹے کا سکار بھی کم کرانہ رٹریکٹریس سے اس میں کر سکتے ؟

ڈاکٹر چارلڈی - میں سمجھتا ہوں کہ سوال اس میں وجہ حل ہو سکتا ہے جب کہ ۱۶
سٹرکٹس کے میں ۱ میں تعلقوں میں ریکٹریس رکھے جائیں۔

شری رنگ راڈ دھیمکھ - کوئی کھسکار اگر ریکٹریس لیا جائے تو کوئی میں
میں سے معاوی دے گا ؟

ڈاکٹر چارلڈی - ۶ میں گورنمنٹ برڈنٹ کری ہے اور ۱۰ میں کھسکار کو
برڈنٹ کرا لیا ہے۔

شری بی نارائن راڈ (حصہ آزاد عام) - میں میں ریکٹریس کے رٹ (Rate)
میں میں دے گا وہ ہے کہ میں آزاد میں زیادہ لیا جا رہا ہے۔

ڈاکٹر چارلڈی - میں میں (Figures) میں میں کرنا پڑے گا۔

श्री सरकारदेव आनंदराज मगर को यह अधिकारमैदान प्राप्त मिला है। हमारे वैज्ञानिक आविष्कार सिस्तेमेटिक और कनाब्रुकस मोबाइल यन्त्र की तरह काम करते हैं और सिम्बो निम्नराज पदुषाते हैं। विश्व प्रकार सब तरह की सुशोभते की आरती है।

شری رنگ راؤ دیشمکھ گناکھرم میں و برری حاصل میں مان نام ہوئے
لائے نا آئے مان

سری ذوی سنگھ جوہاں (Question) ہے سطح
ہر ملہ کے لئے ملا سکل ہے

سری معصومہ کیم (ملی) سم میں جہاں و برری حاصل میں ہو
ہے کیا وہاں کے نام کا اندام کا رہا ہے

شری ذوی سنگھ جوہاں (ملی) سم میں (ملی) و ی حاصل میں ہیں
بولی میں کام میں ہوئی کہ و ی (Veterinary Aid) ہیں
میری ہے

سری اناجی راؤ گراے سپر میں ہو و برری حاصل میں وہاں آکر ہے
حاضر علاج کے لئے آئے ہیں ؟ (Laughter) ہہہہ
(Not answered) جواب میں دناگا

Mr Speaker Let us proceed to the next question Shri Ankush Rao Venkat Rao

Epidemics in Partur Taluq

*290 Shri Ankush Rao Venkat Rao Will the hon Minister for Rural Reconstruction be pleased to state

(1) Whether and if so, how many animals die of epidemics in Partur taluq during the year 1951-52?

(2) Whether any help was given to the people in this connection during that period?

شری ذوی سنگھ چوہاں ملہ رور میں اکورسہ ۹۵ ع یک ہے
ڈیسرڈ (diseased) جانور اے ہوئے روٹ کے لحاظ سے جانور
موت ہو گئے دوہے ہر کا جواب ہے کہ جسے ہی وہاں رڈ سرہے کی اطلاع
ملی سلو کے و برری اسٹاٹ وہاں گئے اور انہوں نے وہاں (۹۰) جانوروں کو ای
ڈیسر ما کلس (Anti disease inoculation) (۱۰)

Mr Speaker Let us proceed to the next question Shri Waman Rao Deshmukh

Market Committee

*340 Shri Waman Rao Deshmukh Will the hon Minister for Rural Reconstruction be pleased to state

(1) Whether the Representatives of Agriculturists in the Market Committees are elected or nominated?

(2) Whether the President of Public Market Committee has recommended the names of such representatives?

سری دیوی میگھ وہاں ما کہ
 کما ماھے وکا کاں کما مائے
 سری سی وگوئے
 ناس نہ سب جیہی ن ہے

میری دوی سیکھ چوہاں نے س جی ہے و ہے
و کب کی ککا — ہے نہی گن کہ مر کا ہے
میری داسی و کوئے کب کی ہی میں م جمع ہئی و کسے ص
کے ہال کی ہے

میری دوی نگہ حوٹاں پاک ی ڈا نامہ نا ماہ
 میں کاسٹاوں میں میں سے سے ہم ح ح ہے
 میری وں رو دسہ کہ لی کب کسی کے کا کا کا لی کلک
 باہ لے کو ک کس میں کابہ

سری دیوی سنگھ جواہر لعل کانکر کا محل سے من و میل
 جیسا کہ سنگھ جواہر لعل و سنگھ حکومت سے ہے
 اہل و عیال میں کانکر جیسا کہ من و میل کی بھی کہ نہ ہر
 کام کو دے دے ہو

سری ذوی مسکھ حوٹان حکومت کے ایک (Desertion)

میری ہکبٹ روگا رہے کیا ہے لوگوں کو بھی مرکا ہوا ہے
وہاں سے ملے کہہ رہی ہیں و و لکری ہیں کہ؟

Mr Speaker No arguments and no cross examination
Merely a matter of information

میری ذہنی سنگھ جواں عرصہ غلطی میں تھی کہ میں گن
 کھسکی نہیں کرتے ان دنوں وہ بھی میرے لوگوں کو میرا حاسکہ
 ہے ہر حال میں کا طمان کہ نہ ہے کہ وہ اب نہیں کرتے ہیں

श्री बागलराव देशमुख भी माहिती देतो आहे सध्य साहेब

मिस्टर स्पीकर, आहूत न हिंदी देण्याबाबती आवश्यकता न ही. ते काम सद्यस्थिती मध्येच माझे ते माहिती देतील.

ایک بریل ہمارے کسی کو مار دے گا مار کر کوڑے یا
میں صاحب

میری دوی سینگھ جیوان میں ہے ہی عرض کیا ہے کہ کلکٹر صرف سبیل پہنچا
ہے اور یہ سبیل رکھی ہے

شری ورنندر لی ناہ صحیح ہے کہ مارکب کی کے ملے لاکھ
نہ آ - کہ دے گئے اگر دے گئے تو دن بے گئے ؟

میری دوی سینگھ جیوان ۱۰ غلط ہے کہ مارکب ڈولس مد سے کوئی
ملی ہیں

کی بنو پالک شالہ بنی ماکٹ بنی پالک پالا کاٹ کاتک پالک بنی پالا کاٹو کاٹو؟

میری دوی سینگھ جیوان ۱۰ مارکب دیا میں نے ہوں کو سہولت
کے لئے ۱۰ نم صرف کی جانے دو دوسرے کا میں ۱۰ نم صرف کی جانے
میری ادھورائی سبیل لی رکب کی کسی ایہ رو صاحب کو میر کا گیا
ہے کہ اب اسے طسٹا کر لیا ہے کہ و انگری کرے ہیں

میری دوی سینگھ جیوان نہ جان میں مجھے معلوم میں ۱۰ سبیل
میں داس ہے اگر تو میں دے دے تو نہ ہوں

میری عبدالرحمن (ملک) ناہ میں نے سبیل میں سبیل کی دیر ہوں
ہے میں نہ مگر کرے ہیں ؟

میری دوی سینگھ جیوان ہم صرف کسکاروں کو ابرد کرے ہیں سبیل
سو وہ کو ہیں

میری وی ڈی دسائی کے کا ۱۰ صحیح ہے نہ میں رکا لہا کرے ہوئے
نہ وکل او واری اگر نکلے جس کے (Interests) کی صحیح
نہاں گی میں کرے لیے انکو گمان میں ہے کہ اس میں صرف کسکاروں کو ہی
نہاں گی دے دے ؟

میری دوی سینگھ جیوان کسکار ہوئے کا وری طرح سے طسٹا کرے کے بعد
ہی نام رکھ جانا ہے نہ صحیح میں کہا جاسکا نہ وکلوں کو ۱۰ لہا جائے ہو سکا
ہے کہ انک وکل کسکار بھی ہو ہر حال رہا نہ ہے رہا اس میں کسٹ وکل کی نہاں گی
ہوں ہے

Business of the House

Mr Speaker Now we shall take up other work

Shri G Raja Ram (Armoor) Speaker Sir I present a
petition signed by Messrs Rammorthy Naidu, T Malleesh
N Shanker, P Gopal, Kamala Bai, Swarajya Laxmi,

من نمسی بن گورنمنٹ ف د اے ۳ سکرٹری ر ہی اور حدرآاد کے بن ہلہ دار ،
ساس سکرٹری اھو کس سکرٹری اور موحودہ واس جا ملر ہی ہی اسسوس
(Institution) معمولی بن ہے اور ہی بن معلوم کہ امن ملک
اسسوس کے اڑے بن اسل عر دہ دارا ہ طر عمل کن احسار کا کا موحودہ
اھو سحرے کمی مرچ ہی لمسلٹ (Consult) بن کا کا اور ۱ اس
مارے بن ٹوی ک ۔ یک حرر کتھی لکھ سسرل گورنمنٹ کے مسورے اک
کسی مکمل دکنی اور علب کے ساہ کارروای کتھی ہے اند سدر سال یک انگری
درما نعلم رہکی ۴ ۵ ۶ عوام کے اگے ای عتب بن رکھا موم کے اے کسی
اور ادم مسائل ہے گد ۴ ۵ ۶ سال سے جامعہ عباد بن اردو ران کے درجہ نعام
ھون رہی ہے بن بن لکھ حب نولس اکس کے عد مند حواھر لال ہرو بن لے
اس وب جامعہ عبا کے و بن حاصلر علی اور حبک لے اک ش کے موم ر جو کس
اندر بن (Convocation Address) ڈھا ہا دیکے حواب بن اھون لے
کھا ہا نہ جامہ عبا بن ہندوسانی درجہ علم حواھا ہے سدر اولسہ بن ل
حب ہا لے ہے ساھون لے ہی ی کھا ہا اور سری راکھونال جاری حب حب
گورنر حمرل ہا لے ہے اھون لے ہی ہندوسانی کو جامعہ عبا کا درجہ نام رار
دیس کی اند کی ہی جامعہ عبا بن اردو درجہ نعام ہے اور ہراون ملنا اک اے
ڈھے آے ہی حا ہے نالسی کسی ہی ہو مگر اسکی بدل بن اسی علب ۴
کری حاھے عبا بنوبوسنی اک کارحا ۴ ہے ہا بن لے ہلے والے گرا حو بن صرف
ملار حو کے لیے ہی کافی ہونے ہی حاگر دارون اور ڈے لوگون کے لڑکے و باھر
نعم حاصل کرے کناے حلے حاے ہی لکن بدل کلا بن کے لوگ اپنے لڑکوں کو
عبا ۴ بنوبوسنی ہی بن ڈھانے ہی اگر اب حدرآاد کی سول لسٹ انھا کر دکھن
بن معلوم ہوگا کا حدرآاد کے سال ہے بن ہرا گرند اسرس بن ہے (۷) سے راندہ
عبا ۴ بنوبوسنی کے گراھوس بن ہی عبا بنوبوسنی لے اب ک ۲ ہرا
گراھوش کالے ہی لکن حدرآاد کی موحودہ مسری بن صرف (۷) سے راندہ
گراھوس بن ہی سسرل سکرٹریٹ ہی کولے چھے اس بن (۱) گرڈ
اسرس بن ان بن ۳ ۴ ۵ عبا بنوبوسنی کے گراھوش بن ای (۵) ملکر
ہن بکر اھون لے ای نعلم دوسرے جامع بن بن ہے اس طرح اردو درجہ علم
ھونے سے اک نعام نامہ پروکاری ہی حل رہی ہے ۔

ہم دکھے ہن کہ نولس اکس کے موی عد سے ہا کی ہر حمر سٹر ہی کو
دندی حانے لگی ۴ ہر گر ہن سو حا حانا کہ ملک نر اسکے کا اربا ھونکے ۔ ہا
حلے ہی سے اھو کس کم ہے اور حواھو کس ہے اسکا نسو ہی نرالا ہے ۔ کوی
گاری بن اب مارے اھو کس سلسل بن اک بنے طرح سے سوچ رہے ہن ۔ اسوسنی
اب ہے کہ عوام کو دھوکہ دکر اک علف حمر لاں حا رہی ہے حبکی ساری دمہ داری
ہاری اھولر گورنمنٹ کے ان حار سسٹرن ر ہے حو جلی گورنمنٹ بن ہی سرتک نہی

اور اج ہی میں انکو اس بات سے عا لئیں انہوں نے اسکو اہر نہیں لانا اس
طریقہ سے غلط ال سی ا پاڑ کر کے ایک میں جسی ا کرے کی نوں کی اسے
میں سمجھا ہوں کہ اگر حکومت ۱۵ ہزارے اڑے میں کو حصہ کرے وہیں
جی ۱۵ ہوجا اھے کہ کتا حصہ ہاے لے مہدھے ناہیں اج ہم سب
ہزار عوام کے عا دیوں کی ۱۵ ہج سے جمع ہوئے میں اور ۱۵ لک کا عائدہ
اوان ہے ۱۵ میں سمجھا ہوں اگر کو ۱۵ ہی سکل دھائے اور گوئٹ
آف انڈیا سے دیو س کرے ۱۵ صحیح طور پر نمائندگی کرے ہوئے ۱۵ سلاے
کہ اس سے ملکوں باطن میںاں ہواے وہر جہ کل کتا ہے اس کی لای اسی
وہ ہوئی ہے ۱۵ کہ آئندہ ۱۵ سال تک اس ۱۵ اسی طریقہ سے رکنا اے جس طرح
کہ رادھا کرشن کی رپورٹ ہے میں ا دوے سا ۱۵ انگری و سڈے (Medium)
نا ا جائے عبا ۱۵ جوڑی سر کے حصہ جائے اے کے سلاے میں و سابع ہوئے
انکو میں واضح کرنا چاہا ہوں ۱۵ ج سے ۱۵ اج ڈر او اہیں گب لکا رہی میں
ان سے ۱۵ ہی واضح میں ہوا ۱۵ عبا ۱۵ و سوسے کے کون کون سے حصے لے چارے
میں جائے لکھا کتا آڑیں او ساس کال میں لے ا دئے و سوسے کے ی اسٹیں
ہی میں جو ملک کے اس میں انکے سب دو ہزار انگری میں ۱۵ ساس کال میں
میں میں اس کے علاوہ ام اعطای میں ا ایک کالج ہی ہے ۱۵ لے اس کے
علاوہ ۱۵ میں میں بھی اس کے سب جی کا ۱۵ کال میں (Constituent Colleges)
میں حملہ ۱۵ کا میں سوٹ ۱۵ میں میں اور ۱۵ اوائڈ ۱۵ میں (Affiliated Colleges)
میں ان پر ملک کا و ۱۵ دیو ہوا ہے اس با لیاٹ کرے ہوئے میں نہ
بھی دیکھا ہے کہ ان کا معاوضہ لیا ہے او میں سر ۱۵ اس کے لیے لیا ملگا
مجھے چھ ایک علم ہے اس کالج ۱۵ سال لے سے ۱۹۵۸ ع میں سا ا کا تھا اور
اس پر ۱۵ لاکھ روپے صرف ہوئے انکے نا ۱۵ دوسرے حملہ کال میں پر دو کروڑ روپے
خرچ ہوئے میں وی عا دیوں او تمام کے حملہ اہراب مر ۱۵ کروڑ روپے ہوئے
میں اس طرح حملہ ۱۵ کروڑ روپوں کی لاگت سے رو ہی حل رہی ہے انکے سا ۱۵
ایک دارالترجمہ ہی ہے نہ سب عبا ۱۵ و سوسے کے اسس (Assets) میں
۱۵ الفاظ دیگر ۱۵ درآباد کے اسٹیں میں ۱۵ درآباد کی ان نمائندہ جامع کو میں ہے کہ
حیدرآباد کے ان اسس کو سر کے حوالہ ۱۵ کرے کا مسئلہ کرے

اس کے بعد عبا ۱۵ دیو و سوسے کو ۱۵ دی و سوسے کے سوال میں ہدی
کا مخالف میں ہوں میں لے ۱۵ ای کا ایک اسمان سٹ کلاس میں اس کہا ہے اور
۱۵ دی کارچار (प्रचार) میں لے ۱۵ لک آزادی حاصل ہونے سے جلی ہدی
کے لیے ہارا جو حدیہ ہا ۱۵ انولر گوئٹ اے کے حد غلط طریقہ اہسار کے جائے کی
وہ سے وہ ای میں رہا میں ۱۵ صاب طور پر کہو کہ عبا ۱۵ و سوسے کو ہدی
دیو و سوسے کے سوسے کی طور غلط ہے میں سمجھا ہوں کہ اگر ۱۵ ہج دو حیدرآباد
کے صحیح حالات کا علم ہوو وہ خود ہی اسکو قبول ۱۵ کر سکتے میں ۱۵ کہوگا کہ

حصہ دی گادی - طرح جانچ کی گئی ہے و علحدہ رہی ہوئی ہے میں میں کوئی
سہ میں ہے عباہ و سوئی کا سلسلہ کسی یک دکا میں ہے کہ پورے حداد
کا سلسلہ ہے کرہندی و سوسے - نے کی محور کوالی سب (Implement)
کرنے بھی عو ن و معلوم ہوہ ہ میں میں دی دی ہیں لہ آاد مارس او
لکھو ہ میں و سو سر و ی میں ہندی کی میں - میں سے معلوم ہوا ہے کہ ار
رد ن سے ہندی کو سب میں لا - ہ ہے میں - کہہوگا کہ کرہندی کو
سب میں لائے کے لیے اس نام کرہندی کو اسمال کر - ہے و امعہ کے
اول ہندی کو سب میں سکا ہمارے ساسے دوکا ۲۰ سال کا عمر ہے
میں عمر سے ہا - ہوا ہے کہ ہندی کی دی راں ساسک (Scientific)
اور اعلیٰ علم کے عو ن میں ہوگی نہ کر ن کی میں ہی ہو کر ہے
مارس میں بھی ہندی کے خلاف میں (Agitation) ہو چا کر
ساوہہ دنا کے عو ن ہندی و سوسے نام کر کے ہ حال کا حالے کہ آمد
ہ سال میں ہندی ایک لاری و دہری ر ن ن حالے گی و میں کہوگا کہ میں
کے لیے ہر دو ن میں ہے المے - حداد میں ایک ہی و سوسے ہے
ہ - ہر نادوں کے ہند سبک اگر محکری میں ہے اگر ہ سوسے لے لی حالے و
ہر ادوں کے لیے کوئی دوری و سوئی سب کے لیے ہ و مقام ہے او ہ ن کا
سماں اور ان کے میں ایک حارب دے سکے ہیں کوکہ - ہر اد میں اسکی سب
چیں ہے اگر گورنمنٹ میں اڈنا کا مقصد ہندی کو ناوا (Popular) مانا
نہا ہوا میں جسے ہارب دکنس سہا وعر ہیں ان کو سب دعای
ان کی الی حالت درست کی جانی اور ہ ہر طرح ہونا نا نہ ہو سکا نہا کہ عباہہ
دوسری میں اسکی ہار ل کلاس (Parallel Classes)
کھولے جائے اور وہاں اسکی تمام کا نظام کیا جائے تاکہ دھلی و سوسے اور میں
کدی میں اس قسم کا نظام کیا گیا ہے لیکن اس کے لیے انولوسری سہمن
(Evolutionary Methods) ساز کیے گئے - ہر اد میں کراہ رجہ لکھن
ملسکے ہیں (اور - ہر اد اس کے لیے سہور ہی ہے) ہ ہو سکا چا کہ میں چلے
ہندی کے ہاں اسکولیں کھولے جائے اور دو میں سال ہند کالیں قائم کرے جائے نہ
طرحہ چہر ہوا

(Ball was given)

میں سہر اسکر سے رکوہ (Request) کروگا کہ ایسے اہم معاملہ
کے سلسلہ میں نام کو محدود نہ کریں اس سے ملے کسی اسکر کے عہدہ سہلوں
کا نام و سٹ (Waste) کا ہے نہ ہر اد ان کے انک اہم چہر ہے
ہ ہر ڈیٹی اسکر اسکی ملے ہی ملے ہو چکا ہے اسکر ٹکس
(Discussion) کرنے کی - و ہ میں

کے خلاف ہے؟ مرنے سے پہلے میں ریل سروس کی نہ ایک از مری اسی قرار
داد کے الفاظ کی طرف سے دل لڑا ۱۹۵۸ء

"That this Assembly is of the opinion that the decision of the Government of India to convert the Osmania University into a Central one with Hindi as medium of instruction with the view to develop Hindi as the national language in the South and thereby to unite the North to the South in language, when the consensus of public opinion is against it, is dictatorial and hasty. It will antagonise those for whose benefit it is being done, when this action is being taken much against their will, because

(a) the State has only one University which was built with the money of the people of the State costing more than four crores of rupees thus it will put them in financial difficulty if they wanted to have a University of the State,

(b) the growth of Hindi in the South can be assured by making it a compulsory subject in the Osmania University, it is not necessary for the Centre to take it much against the will of the people,

(c) while this anxiety that the University should be taken over by the Centre and making Hindi as Medium of instruction, is a clear indication, that the regional languages of the State will get a stepmotherly treatment, detrimental to their growth, and therefore, it calls upon the Government of India to abandon their ex parte decision'

و جہاں تک اس مسئلہ کا تعلق ہے اس عاویں کے آرٹیکل سروس میں وہی واجب ہیں کہ
یہ دیکھ کر کوئی معافی نہیں ہے اور میں کہی ایک صلیح کا مسئلہ ہے بلکہ یہ ساری راسخ کا
حلہ ہے اور ایک کوڑے لائے م کا مسئلہ ہے۔ یہ مسئلہ ہی راسخ کیلئے اہم
ن گاہے اسلئے راسخ کے اس سے اہم مسئلہ نہ رکھتے وہ اس کے تمام پہلوؤں
کو ملحوظ رکھنا چاہئے اب یہ حال ہے کہ کنگا گورنمنٹ اب ایذا کو دوسری میں ہے کہ
وہ اس میں دوسری کو اس کے کمرول میں لے جہاں تک میں سمجھا ہوں۔ دوسری میں ایک
ایسا دفعہ ضرور حد دے جس کی یہ رو رہا ہے کہ کسی نہ کو کوئی اہمیت کی قرار
دیکر اس کے کمرول میں لے سکتی ہے مگر میں یہ کہہ دیتی ہوں کہ اس دفعہ
میں ایسا ہی دور (Provision) ہے جس میں صاف صاف کہا گیا ہے کہ کوئی
ایسا اقدام نہیں کیا جائے جس کی وجہ سے کسی راسخ کے عوام کے دل کے جس پہنچ
ہو میں اس پر رادہ نہیں کرنا چاہتا۔ جیلوں کی ایک بار یہی ہے کہ دوسرے
ہائے میں سے رادہ ہا ہے نہ، یہی مراد ڈاکٹر اسلئے کرتے ہیں، ان کی گفتگو کا

حوالہ دیا ہے وہ حبہ را لے ہے ن سے ماف م ف کم فاکہ یہ
ہے کہ حکومت کو کوئی اصلاح ہے اس میں حبہ دوزبانے میں اصلاح
لے والی تھی اس پر یہ ظاہر کیا ہے وہ پہلے خارج ہے اسے
حکومت میں اس میں سے ہی اس خارجہ میں میں جو کہ پروگرام
آپ اندازہ ہو ورنہ کو کہ اسے ہم لیا جا رہی ہے یہاں کے عوام کے حذاب
کا کوئی حرام نہیں کیا جا رہا ہے اور اس سلسلہ میں کوئی اصلاحی و
(Explanatory Note) گورنمنٹ ایڈالٹا جا رہی ہے اور حکمران
کی عوامی حکومت کے مقررہ حبہ ہوئے کوئی وہ اس کے لیے ہو
ہے کہ اسے صرف ایک اندر ہڈ ڈالنگ (Underhand dealing) ہے ہمارے
ہاں کی حکومت دلی سے حکمران اور حکمران سے دلی ہاکنے والی حکومت ہے
حکومت اپنے اندر اس کی صلاح میں رکھی کہ حکمرانوں کے حقوق کی حفاظت
کریں حکمرانوں کو ہندوستان کی ایک بڑی راستہ میں اس کے لیے ایک بہرہ کو
مول کر کے ان کے لیے لکھو علی (Intellectually) ناک کا کہ
لگایا ہے حالانکہ دوری جہوں جہوں رائے اسے حقوق کے لیے لڑ کر اس سے
مرا ہا ہے یہ کہ ایک طرف گورنمنٹ آف انڈیا اور دوسری طرف ہمارے کانگریس
گورنمنٹ دونوں میں کچھ ماس ہے میں اس لیے کہہ رہا ہوں کہ آج تک حکومت
حکمرانوں کے اس سلسلہ میں اسے حالات کا اظہار نہیں کیا اس کی وجہ سے ملک کے
حذبات دن بدن بڑھ رہے ہیں دن بدن اس سے (Agitation) بڑھا
جا رہا ہے۔ مہربان اس بات کی بھی نہ حکومت کی طرف سے اس سے روسی ڈالی جا
تا کہ عوام کو معلوم ہونا کہ وہ کیا کرنا چاہی ہے اور وہ اس سے روسی کو کسی صورت
سے نہ رہی ہے مگر ایسی جگہ میں ہے میں میں یہ نہ کہ اس کے
وجہ سے ایک وجہ ہے کہ حکومت ہند کے فولادی ہاتھ ان کے ہاتھوں کو اور
ان کی زبان کو بند کر دے ہیں اس لیے کہ اگر حکومت ہند کے مسائل کے خلاف
کچھ نہیں کیا اس لیے کہ حکومت ہند کی اصلاحی حکومت ہند کے
احسان کو اس لیے کہ اس نے حکمرانوں کی اصلاح کو ارادی دلائے میں سے بڑا حصہ
لیا۔ مگر اس کے معنی یہ ہیں کہ اس میں اس کو آزاد کرانے اس کے ساتھ عامہ سلوک
کا حاسب حکومت ہند کے جو ررنڈٹ رکھے ہیں اور حوائث میں رکھے ہیں وہ
اس طرح ہیں جسے کہ انگریزوں کے زمانے میں ررنڈٹ رکھے تھے ان کے درمیان
پہلے میں چار سال میں حکمرانوں کے کوئی مفاد اس کو سچی کے ساتھ دھک چھا ہے
نیشنل انٹگریشن (Financial integration) کی وجہ سے ہمارے
اسٹیک کو سب سے بڑا دھک چھا ہے اس کے معنی جو حکومت علی احسان کی جا رہی
ہے اور پہلے چار سال سے حکومت ہند کے جو طریقے احسان کے ہیں ان سے دلی کی آمرانہ
(Imperialism) - ڈکٹیشن (Dictatorship) اور دلی کی رٹا ہوں
ہے۔ کہیں حکمرانوں کے ایک کڑوے سے لاکھ عوام کو داؤ ڈالا جاتا ہے؟ کون ان پر

ڈالا ہے؟ کون اچھے ہو حساب کا حرم میں کا جانا؟ تم گناہ کی
بہرہ سمیٹیں، مگر وہی کام ہو گا، مگر اس کے مطابق کی بات
میں لڑے گا۔ یہ سب کچھ حکمتِ خدا کے درپہ درپہ کیے گئے
ہیں۔ عمل کیا ہے کہ وہ کچھ کرنا ہو کہ ہمارے عمل میں کس
بہ؟ آہ۔ سائنس اور آداب کے ساتھ کس کا ہے؟ حکمتِ خدا کے وہ بات
خدا کے ساتھ ڈکس ہو گئے ہیں؟ یہی وجہ ہے کہ وہ ہمارے کوئی سر
کہوٹا نہیں دیکھ سکتا۔ یہی وجہ ہے کہ وہ ہمارے کوئی
نیک نہیں دیکھ سکتا۔ یہی وجہ ہے کہ وہ ہمارے کوئی
خدا کے عوام کی رہے۔ لیکن حکومتِ خدا کو معلوم ہے کہ ناچار
کے ان حالات میں (Rights) کہ یہی حکمتِ خدا ہے جو حاصل
چاہی ہے۔

حکومتِ خدا کی طرف سے جو بھی دلائل پیش کیے گئے ہیں وہ یہ ہیں کہ ہمارے
خدا اور۔ وہی خدا کے لوگوں میں اس مافی و مادی اعداد ہوتا ہے۔ ملک
بھارت کو رات سے رات عوام بچے گئے ہیں جس میں ہمارے ح ہندوستان کے اند
کوئی شخص نہیں آتا ہے۔ وہ ہندوستان کی وحدت کا حامی ہے۔ وہ سب ہر
ہندوستان کی وحدت کو مانتے ہیں۔ لیکن یہی وجہ ہے کہ ہندوستان کے اندر
سوال پیدا ہوتا ہے۔ وہ ہر رات کو حق ہے کہ وہ اپنے مادہ کی مگر کرے
وال جہاں ہے۔ ہم اس حق سے کون محروم کیے جاسے؟ میں ہوس کی وجہ اس
ہے۔ لیکن اہم ہوتا ہے اس ہندوستانی کو لئے کے بچے ہو جاتے ہیں۔ وہ
ہندی کو اس ہندوستان میں آئے (National language) میں اسکو
جس کہوٹا کہوٹا نہ ہندوستان کے آدھے سے زیادہ حصوں میں ہے۔ وہ ہندی
نہ سمجھتی ہے۔ اس کا سبب یہ ہے کہ اس نے نہ ملے کہ اس نے
اسکو انگریزی کی حکمتِ خدا دی جائے۔ مگر حتمی میں نہ ہوتا ہے۔
خدا آباد کے جن لوگوں نے پچھلے کئی سو سال سے حکومتِ خلائی اور
پراپر مادی ہر رات کے طور پر انہی زبان کو رولنگ کلاس کی زبان کو بھی
مارے۔ خدا آباد کے ایک کروڑ سے لاکھ عوام رہتے ہیں۔ انہوں نے اپنے
حاضر نہ نالسی جہاز کی اس نالسی کو عمل میں لائے۔ انہوں نے ہندوستانی
پچھلے زمانے میں سنی تعلیمی حالت کو کچھ رہی ہے۔ وہ سب جانتے ہیں۔ انک
جہاں سائنس جو مادری زبان ہے۔ ایک طور پر بولیں تو اسکو الگ
سکھنا پڑا۔ یہی وہ اردو کی جہاں جہاں کے قابل ہوا ہے۔ جہاں
زبان اس پر لادی گئی۔ اس طرح سے ہمارے ہندوستان (Scientific)
رہیں۔ حکمتِ خدا نہ ہوا کہ خدا آباد کے لوگ اپنی مادری زبان کو بھول گئے۔
کے معنی یہ ہیں کہ اس ہندوستان (Scientific) میں جو سائنس
ہوتی ہیں۔ لیکن یہاں اور جو نال نہیں ہے۔ وہ سب بھول گئے۔

۱۔ در آمد میں معلم گئے ایک اور اسے نہیں کتا ہے۔ میں نے بواچھا میں لپا حاشاکہ کہ ہندی معام کر شروع دینے کلمے۔ حدرآباد کی وچورسی کو سسر لے لے کونکہ حدرآباد کی حسابے نکس وچورصول ذکر اس نوپورسی کو سا لے۔ ۲۔ ۲ روہ ۲۰۰ لڑے کم ہیں۔ اور ہم ہر سال اسکو ۲۰ لاکھ روپے دے رہے ہیں اسکے اوجود حدرآباد کی حساب کو کہنے کا موقع نہیں رہ کاکہ جاں کی زبانوں کے لحاظ سے معام دھالے۔ ۳۔ ما نہ میں نے لپا مہالی اور حوی ہندی نکس مذاکرے کی حوالہ دلی ہے وہ جس حوالہ لوگوں کے وچوراند مسسر (Views and Fancies) کو عمل میں لائے کلمے ہے اے اک برسس (Experiments) کرنا چاہے ہیں اور وہ بھی چھے اموس کے ما لپا ڈرا لے نہ عوام کے دے ہوئے ہے بر اگر وہ اپنے ان حالات کو واکرنا ہی چاہے ہیں بواج ہنوساں میں کسی وچورساں میں حوی کمی صوہ ا ر س کی ہیں ہیں بلکہ میں بر حود حکومت کاسرول ہے وہ ان نوپورسوں میں اڈ برسس کر سکے ہیں۔ ۴۔ ما نہ میں نے لپاکہ حدرآباد کی حکومت اس رہت ہی حاموس ہے اور ۲ سجھو ہے نہ وہ اچی سحاری کے ما لپا اس مسئلہ نو طے کر لئی۔ ۵۔ حدرآباد کی حساب کی برسی کے خلاف اس مسئلہ کو طے کرا مناسب ۲ ہر ا اسلے میں کہوگا نہ بھلے راج کی طرح آج بھی حدرآباد کی حکومت عوام کے حوی ا انکے عادات کی طرف کوئی توجہ نہیں دے رہی ہے۔

“You are only presiding over the liquidation of the interests of the people of Hyderabad State”

صرف حکومت ہند کو حوس لرا ہی حکومت حدرآباد کا کام رہا ہے کسی میں نو لڑکر حاصل کرنے کا خیال نہیں ہے۔ بلکہ اچی کرسوں اور گون کلمے اپ حدرآباد کی حساب کی حواہ اب اور برسی کے خلاف چارے ہیں لیکن حدرآباد کے عوام اسکو کبھی رد اس نہیں کر سکے۔ الکنس کے وہ کہ حساب معروض ہیں اس مسئلہ کو طے کرے کلمے اسوف کی حکومت میں صاحب ہوئے ہیں۔ حساب کہ اب نے الکنس لڑکر حسابے اسی طرح اس مسئلہ پر بھی الکنس اگر حاموس ہے باہر حساب میں کیا جائے اور اب ۳۔ ۴۔ ۵۔ میں نو میں سجھوگا کہ کاکر سی حکومت ا جا کر سکھی ہے لیکن میں آنکو ۲ ہلا دیا چاہا ہوں کہ اب ا جا نہیں کر سکے کونکہ رناده بر حساب نوپورسی کو حکومت ۱۔ ۲ کے حوالہ کرنا ہیں چاہی میں آج کی حکومت پر نہ واضح کردیا چاہا ہوں کہ کسی اسے ارسال معریں حواسوف کی حکومت کی کرسوں پر ہے اور اچ بھی کسی ایک آر ل معریں حوی برری میں پر مٹھے ہوئے ہیں انہوں نے اپنے حالات کا اظہار کیا ہے۔ ۳۔ صرف نہ بلکہ حدرآباد اور سیکرآباد کے سر (Mayor) اور ۴۔ ۵۔ اے لوگ کہ کاکہ مباح میں ڈرا درجہ ہے اور حوام کی نمائندگی کرتے ہیں انہوں نے بھی اس بارے میں اپنے حالات کا اظہار کیا ہے۔ لیکن اسکے اوجود اگر حکومت ہند اے قدم اٹھائنگی تو ۲۔ ۳۔ ۴۔ ۵۔ انک جب بڑی غلطی ہوگی چھے نہ ماد دلانے کی ضرورت ہیں کہ اس حاموس کی کسی بڑی بڑی ہسوں نے ارادی ہے چلے مار بار وصل

مجموعہ (Regional languages) کے سلسلہ میں کہا ہے میں
ہمارے برلین میں رہنے والے مسٹر واکر کے پاس سے دیکھا ہے کہ
کئی لوگ ہیں آئریش مسٹر واکر کے پاس سے دیکھا ہے کہ
ان کے پاس وہ چیز ہے جو کہ ان کے پاس ہے وہ چیز ہے
جس سے وہ کہتا ہے وہ چیز ہے وہ چیز ہے وہ چیز ہے
آئریش کہیں بھروسہ نہیں رکھتا اور ملک کی سیاست سے
وگوں کا موسم (Pleasant) بہت ہی اچھا ہے ملک کی سیاست سے

1 میں یہ نہیں چاہتا کہ ہر شخص کو یہ جاننا ہو کہ
دیکھ رہے ہیں انکو معلوم رکھیں اور ہم نے عوام سے جو وعدہ کیا ہے کہ
وہ میں نے علم دلا سکتے ہیں اور یہ سب سب سے پہلے اور پھر
معلوم رکھیں اگر ان کو یہ ہو کہ ان کو یہ ہو کہ ان کو یہ ہو کہ
مجموعہ ہوگی کیونکہ ہمارے پاس اس میں تو سیاسی اور اس میں
حکمرانوں کی زبانوں کے لحاظ سے ہم کا وعدہ نہ ہو کہ ہم
نوع انجیل کے مطابق ہیں

شری لکھنؤ کو یاد میں ہے وہ وعدہ نہیں دیا

سری جی راجہ رام کو اس کا حق میں ہے اب کے درجے کا اب ہے
میں نے سوچا آرڈر (Feudal order) کے عزم رہے۔ لیکن انکے کڑے سہ لاکھ عزم
کہتے ہیں کہ ان کے پاس ہے وہ چیز ہے وہ چیز ہے وہ چیز ہے
ڈیموکریسی (Democracy) ہے؟ کیا ان میں اصولوں کے حوالہ سے عزم
ہے آپ کا یہ دنا تھا؟ کیا اب ان کے پاس ہے وہ چیز ہے وہ چیز ہے
میں نے سوچا کہ ان کے پاس ہے وہ چیز ہے وہ چیز ہے وہ چیز ہے
Irrespective of (Political affiliation) میں آئریش مسٹر واکر کے پاس سے
کی بات کی رائے کہ وہ چیز ہے وہ چیز ہے وہ چیز ہے وہ چیز ہے
نعم اور آئریش کے لیے وہ چیز ہے وہ چیز ہے وہ چیز ہے وہ چیز ہے
ووٹ دیں

Mr Speaker Now, we adjourn till 4 30 p m

The House then adjourned for recess till Half past-four of the clock

The House re assembled, after recess, at half past-four of the clock

[Mr Speaker in the Chair]

مسٹر اسپیکر اب سری گوپال راو اس کے بعد بیٹھیں گے

فیری گوبال راڈ (کوٹے) (حاد گھاٹ) میں اس کے سرے سے کسی حرکت
 خاور کے ساتھ چلے ہی میں کر دی ہے اور میں عاصیاب کا کہہ ہوں کہ بے اس حرکت پر
 مجھے اسے حالات حاصل سے ظاہر کرنے کا موقع دے گا۔ حال میں عاصیاب و سوسے
 کی بے مل کے ساتھ میں ساسی اداروں اور کچھ اصحاب کی طرف سے بھی مذات کی رو میں
 کان کے کی گئی ہے اگر مجھے اربوں میں کہو گا کہ وہ کچھ کی طرف سے
 ہی اس جلو کی طرف دیکھے ہوئے ہر رکھی ان کی بے حوصلہ و سوسے کی سبلی
 کے ساتھ میں کہی جاسکتی ہے لیکن میں ویر خاص طور میں اس عاصیاب کے ساتھ
 لانا ادا ہوں وہ ہے میرا اندازہ چاکہ کہ حدیث ہے جسے وہ گرونا چکا
 کچھ بچے دیکھنے اور سچائی سے میں مسئلہ رعو کا اسکا لیکن اح کی
 سوں فارسی کے حد میں یہ محسوس کر رہے ہوں کہ اح ہی اسی رکھی
 عسک سے اس ساس کی طرف دیکھا رہا ہے اور اس عسک کو ارب میں میں اس
 انکھوں سے کالے برائہ طور میں اے مل سکتے ہیں عاصیاب و سوسے کی بے مل
 کے ساتھ میں عرصہ میں اس و سوسے کی اربعہ برکھ روسی ڈالنا ادا
 ہوں۔ سہ ۸ ۱۹۸۱ میں اگر چہ اس و سوسے کا جلا کار والا ہوا لیکن اسکا اصل
 کام سہ ۱۹۱۹ ع سے شروع ہوا اور اح (۲۲) سال سے یہ و سوسے جگنو و سوسے
 (Teaching Univeraty) کی حساب سے کام کر رہی ہے اور لگ بھگ میں
 فاکلٹی (Faculties) اس و سوسے میں ہیں عاصیاب و سوسے کے نام میں
 (Campus) میں ۲ کالیں ہیں ۲ کالیں ڈگری کالیں (Constatuent
 Degree Colleges) ۲ آزاد ہیں اور ۲ اربنڈ کالیں میں سے ۲ ڈسٹرکٹس
 میں اور ۲ جہاز آباد اور سکندر آباد میں ہیں اس طرح بروسیل کالیں
 (Professional Colleges) میں سوائے میں (Medicine) اور لا (Law)
 کے تمام کالیں اسکے ساتھ ہیں اس لحاظ سے گنسہ دو میں سال کے دو کو طر اند و کر کے
 دیکھا جائے تو لگ بھگ ۲ سال سے تمام کالیں جگنو کالیں ہیں اور عاصیاب و سوسے
 ایک جگنو و سوسے ہے گنسہ میں سال سے اس و سوسے کے ایلٹ (Affiliate)
 کرنا بھی شروع کر دے۔ ایلٹ کالیں میں ۲ فٹ گروڈ اور دو اربنڈ کالیں
 ہیں۔ اسلئے جلی جبر جو پس طر دکھائے وہ ہے کہ آج ۲ سال سے یہ عاصیاب و سوسے
 ایک ٹھیک و سوسے ہیں اور اب وہ ایلٹنگ و سوسے ہیں ہو گئی ہے اح نہ دو میں
 یکے میں (Functions) عاصیاب و سوسے ادا کر رہی ہے۔

[illegible]

گورنمنٹ میں جلی جانے سے بھی وہ ہماری وپوری ہے اور ہندوستان میں جو دوسری نو ورسان ہیں وہ بھی ہماری ہی ہیں ان مقاصد کو بس طر رکھا جائے جس کے تحت وپوری نہ جارہی ہے یہ طر بہ مناسب ہیں کہ سرل گورنمنٹ ایک وچار (Bihar) اسے مانے رکھے اور عوام ایک دوسرا وچار رکھیں میں نے اپوزیشن کے آرگومنٹس (Arguments) کو غور سے سنا اور اس سلسلہ میں یہ کہ وہ سلسلہ میں (Professional Agitation) کا طر بہ نہ اڑا سکا رہا ہے اور صرف ٹرمز اسس کو اٹھا لیا جا رہا ہے اس کے سوا اور کوئی نہ رکھے طر بہ ان اور اس کا اتصال نہ جس طرح جلیے اردو کی وجہ سے رھل لنگوئس (Regional Languages) ہم ہو گئے ہیں اسی طرح اردو کی جانے ہندی کو لاکر رھل لنگوئس کو سرس (suppress) کیا جا رہا ہے، ہم ماکہ میں نے کہا ہے کہ اور وہم نے سادہ ہے۔ نہ لہجہ جس کے تعلق سے یہ صرف مرکزی حکومت نے ملکہ ہندوستان کی حکومت نے اسی میں ہی نالہ می کا اعلان کیا ہے صرف اعلان کیا ملکہ اس پر عمل بھی کر رہی ہے اب جانے میں رابری سکوں اور ہائی اسکول سکس میں رھل لنگوئس کو اہمیت دیکھی ہے لیکن اگر اب کے رٹاؤ (Retardation) کے مطابق ہا رھو سکس کے لیے بھی فو رھل لنگوئس نو استعمال نا جانے اب خود غور کر سکیے ہیں کہ لہجہ لہجوں کا مانا کرا ہوگا انکو طر ادا رہیں گا جاسکا ان تمام امور کو مانے رکھے ہوئے تک پوری ہے جس سوچا جاسکا ہے سمجھا کہ رھل لنگوئس کو اس کے درمیان سرس ڈرے کی کوئس کیا رہی ہے محسں انور میں کی خاطر اور اس ہے اور اس کے سوا تو اب میں رھل لنگوئس کے تعلق سے گورنمنٹ کی نالہ می صاف ہے۔ ہم نو لہجہ اس نالہ می رہے کہے کے لیے مانا ہوا جا رہے۔ ہمارے لای دو سکوں کا یہ ہی اور ڈرا ہے میں اس کا میں دلانا چاہتا ہوں کہ جس روز رھل لنگوئس نو اتصال نہ جسے کا اندہ ہوگا نا اسکو میں سب ڈالا جاسکا اس کے بھاؤ لائے ہم ہیں میں رہنے میں میں ہندی میں تعلیم میں دھما سکی انکے لیے انگریزی ہی درجہ تعلیم رکھا جاسکا لیکن درجہ ہندی سڈم (Hindi Medium) لا جاسکا او سا یہ مادہ رھل لنگوئس کے تعلق سے بھی کوئی پاسدی عائد نہیں کی جا رہی ہے کہ نوی کالج نہ کہولا جانے اسوب اگر رھل لنگوئس کے مختلف اصلاع میں ملکہ کچھوں برکالجنس فلم ہوا میں وپوری اہیں اٹلیٹ پر نہ ہوگی۔ احادہ میں نے اے پرساؤ میں واضح کر دیا ہے کہ اسے کالجنس کو اٹلیٹ کرتے ہیں حکومت ہند نو لہجہ میں سم کا اعراض اڑکاؤٹ نہ لاکری چاہیے۔ اس لحاظ سے رھل لہجہ کوئس کے سلسلہ میں اسوب حوا اعراض کیا جا رہا ہے اس میں کوئی حمت نہیں ہے دلچسپ باب نو ہے کہ آرمل میں ہندی کی مالہ میں کرتے۔ کا کچھوس کے لحاظ سے واپے فول کرتے ہیں لیکن جب اس کے رچار کا سوال آتا ہے اور عمل میں لانے کا سوال پیدا ہوتا ہے اس اعراض سے کہ ہندی زبان کو ہم کیا جا رہا ہے اپنی مخالف کہتا ہے اگر آپ واقعی ہندی کو شل لنگوئس

[illegible]

جی آہر میں عرض کروں گا کہ عبادتِ نبویؐ سی کا وسطہ نعم زندہ رہا ہے جسے ہندی سے بھڑا بہت مل چکا ہے۔ یہ بات خوب کی کسی دوسری و وسی کو حاصل نہیں ہے۔ اس اعتبار سے بھی اگر ہزاری نبویؐ سی ہندی کو درجہ علم بنا رہا ہے اور یہ سر کے عہدِ حلی و من سے اکادمی ڈرڈ رہ جائیگا مگر یہ بڑا ٹھہرا ہے اور زیادہ سے زیادہ طلباء کو فائدہ ہوا ہے تو ہمیں چھوٹی چھوٹی باتوں کو محبت دیکر اسکی بے لک کرنا ہی چاہیے اس کے۔ ڈرڈ کو بڑھانے کیلئے اگر ہمیں کوئی سکر فاس (Sacrifice) کرنی پڑے تو ہمیں یہ ہوا چاہیے

نک او حرحے میں واضح کرنا مناسب سمجھا ہوں وہ ہے کہ اس نویسی کو سر کے تحت لیے یا نہ لیے بہ لائق احساس ہو رہا ہے میں سمجھا ہوں کہ یہ پرنے سے پہلے کے جذبات کے اویس (Isolation) کا ایڈا (Idea) لپکنا چاہا ہے۔ جذباتی انداز کا ایک حروف مجھے میں ہے کہ جب کبھی انداز کے اسلوب کا سول ہمارے سامنے آئے ہم ٹٹ کر کھڑے ہوں گے اور نکلنا ہو کر نکلنا نہ کر سکتے۔ مگر محال ہے وہی ہے کہ وہ جذبات کا سوال لپکنا۔ کوکرو کر کے کی کوکرو کھائے۔ یہ سوال صرف ہمارے نویسی کا ہے بلکہ ہندوستان کی کیا کام ہے جو راجے عراض اور نیک طری کو درمیان میں لا کر اس مسئلہ پر جو کرنا درست ہے۔ میرے رسالے کے بغیر میں جو ۳ روزا ویس ہوں گے سامنے آئے ہیں ان میں کوئی وجہ نہیں ہے۔ میں سمجھا ہوں کہ میں نے اے ہاں ہے ہاؤس کو ملنے کیا ہے۔ وراہی آج ہے رازہا (Razha) کرونا کہ میرے رسالے کو رازہ ہب ذکر بطور کریں۔ وہ دوپہے میں رسالہ پس ہوئے ہیں۔ کی سند ہے محال ہے کہ نہ بات کر دیں کہ ہم ہندوستان انک

مستتر اسپیکر - صاحبانِ محکمہ صحت کی جانب سے جو اقدامات اٹھائے ہو
(Move) میں کڑھی دی -

Shri V. D. Deshpande : Sir, I am not amazed to hear before the House the professional speech by a professional man opposing the original resolution. I was expecting it, and very rightly I must congratulate that Member, on having made a good case out of a bad one.

In the first place, I would like to read before the House certain statements which have appeared in the Press on behalf of hon. the Chief Minister and other responsible Members of the Congress which will show beyond doubt what the position of the Treasury Benches is in this respect. I am referring to the issue of "Deccan Chronicle" dated the 8th June, 1952, which contains the following:—

"In a Press Conference the hon. Chief Minister said that even in its first communication, the Hyderabad Government headed by Shri M. K. Vellodi had informed the Government of India that while the people of Hyderabad were not opposed to the introduction of Hindi in the University, they were against the Centre taking control of the University. If in spite of the opposition of the people of Hyderabad, the Centre ultimately decided to take over the University, the State Government had to put forward certain alternatives, he said."

It must be quite clear from the statement which I have read just now, that the Hyderabad Government and the Treasury Benches themselves were opposed to the transfer of the Osmania University to the Centre.

It is all right for a professional—disgruntled and treacherous—to say like that. Those professionals can support any move: they can make white out of black and black out of white; they can change day into night and night into day. (*Applause from the Opposition Benches*). It is all right for those professionals to call others as 'Professional agitators.' But, we who have been fighting for the regional languages for the last dozen years will probably remember that he was then in the Bar pleading for the cause of *Shaukars, Zamindars and Jagirdars*. For us, this is a matter of vital importance. While speaking all these things in the House, I am speaking with a heavy heart, with disappointment, grief and anger in my mind for the proposed transfer of the University to the Centre. Thirteen years'

back a fatal incident happened in Hyderabad and the then Government, against the will of the students, opposed our demand for singing the National Anthem 'VANDE MATHERAM.' The whole student community then rose against the authorities and I would now warn the Treasury Benches that to-day also the whole people of Hyderabad will rise against them on this issue. (*Loud and Prolonged Cheers from the Opposition Benches*). Let them not think that by a simple majority they can carry out this proposition and hand over our University to the Centre. Let me also warn them that they are walking on live volcano which may break at any time. This is a very vital issue. Then the question will be: 'What will be the position of Hindi and what will be the position of regional languages?' It has been said that they want to strengthen the Hindi language. I for one have always stood for Hindi and have propagated that language. Hindi is, of course, inter-provincial language. But I would ask the hon. Member a plain question: Will you be prepared to turn your house into a Dharmasala.' I will again ask the hon. Member: 'If tomorrow, somebody comes and says that he wants to occupy your house, will you be ready for that? He will be having some fatigue and you may like to give him some filip or help. But the point is, I will again repeat: 'Somebody wants to occupy your own house, Will you agree to that? I am only pleading before the House that the proposed transfer of the University to the Centre is something like taking away the very basis of our culture, the very basis of our languages here and the very basis of our education. I could not understand when the hon. Member said that we could stand for regional languages and at the same time agree to the transfer of the University to the Centre. The problem has to be decided and I am sure the issues are very clear to us. I must say that only the regional languages should be the medium of instruction for the Maharashtrians, Andhras and Kannadigas here. (*Cheers from the opposition Benches*). It is only the mother tongue which can properly fulfil the needs of the different peoples of Hyderabad State. It has been said that the question of 'Azad Hyderabad' is being raised. I do not understand why those things are again lingering in the minds of the hon. Member. I should like to make it very clear that it is not a question of 'Azad Hyderabad'; but, it is a question of 'Vishala Andhra.'—(*Loud cheers from the opposition Benches*). 'Samyukta Maharashtra' and 'Samyukta Karnataka.' The hon. Member

from Asifabad said that the Congress was not committed to Linguistic Provinces. I do not know since how long he has been in the Congress. If he can read the Nizamabad Resolution, it will be very clear to him that it is his Party that has demanded the disintegration of Hyderabad into three linguistic provinces. In view of that, does it stand to reason or does it appear sound to say that they were not committed to that?

As between the Centre and the States, what should be the relation. Everybody stands for the unity of India; everybody wants that India should be strengthened; but, at the same time, everybody feels that his own language, his own mother tongue, should get a fillip in order that he may be able to lay down the basis and principles of democracy in his own language. I would like to ask hon. Members of the House whether, by imposing upon the child the language which is not his mother tongue, it would be really possible to lay down the basis of democracy. Several Indian leaders including Dr. Rajendra Prasad have propagated that the mother tongue alone could be the basis of instruction.

When we plead that the medium of instruction should be the mother tongue of the child, people will come and say: 'You are opposed to Hindi.' Yes. We are opposed to Hindi as medium of instruction in the Hyderabad State. (*Cheers from opposition Benches*). About a Crore of Andhras, more than 1 a Crore of Maharashtrians, 17 lakhs of Kannadigas, 21 lakhs of Urdu-speaking people—every one of them do not like to have Hindi as their mother tongue. If this is very clear—as it should be—why should we plead that Hindi should be the mother tongue?

It is probably propagated that Hindi can be the mother tongue for those who are speaking Urdu. I very much like the minority community to realise that there is a game in this. Some hon. Members have expressed a feeling in the House that Hindi is an alternative to Urdu. If they think that by accepting Hindi they will be solving the problem of Urdu, I think, they are under a misapprehension. This is a very clever game to displace Urdu and I desire the minority community should realise it. The intention to see that Urdu has absolutely no place in the Hyderabad State is clearly visible and let me repeat my warning to the minority community. Just as we stand for Marathi, just as we stand for Telugu and just as we stand for Kannada, we stand also

for Urdu as a major language in the Hyderabad State, (*Cheers from the opposition Benches*) Do the protagonists of Hindi feel that if the University is transferred to the Central Government, there will be no place for Urdu in Vishala Andhra, Samyukta Maharashtra and Samyukta Karnataka. I would plead that the language which is the mother tongue of lakhs of people should ever remain, and instructions should be given to the children in that language alone. The whole game must be understood. There is no alternative left and the proposal must be abandoned. I vehemently protest in this House that if this issue is not solved properly, let me warn the Treasury Benches that their attempt to sway the Members of the House by 'professional considerations' is not going to help to afford a real solution to the problem.

It has been said and I have heard that the Maharashtrian Members and Kannadiga Members of the House are being told: 'Any way, Hyderabad is going to be the capital of Vishala Andhra and so the Osmania University will be going over to the Vishala Andhra. Neither the Maharashtrians nor the Kannadigas will have it. If so, what is the use of protesting against the proposed transfer of the University to the Centre?' This is a very nice act of 'professionalism'. Thus appeal to the Members of the House that because the Osmania University will go to Andhras—no matter if it goes to Centre—Is it not the same British policy of 'Divide and Rule'? I will earnestly appeal to the hon. Members of the House: Beware of this 'Divide and Rule Policy'. Beware also of the resolution that has come before the House. Somehow, the keys of the Treasury have been given to the Centre and in this resolution we are now requesting them: "Please give us subsistence allowance. Please do this; Please do that."

Our Treasury Benches, having submitted and yielded the peoples' cause to the Centre, now want to have an eyewash by saying that administrative efficiency should be seen and that encouragement should be given to regional languages. We are sorry to find this expression here. Those who are the people of the State and those who, by right, can claim the Osmania University as theirs have to appeal to the Centre: "Please give encouragement to the regional languages." That is the expression we find in that resolution. Can submission go beyond this?

While we raise this point, we never say that we do not stand for Unity of India. We do stand for the Unity of India—Unity of India as a family of different cultures and States and different languages. But we want to be distinctly understood that thereby we are not prepared to have, or to accept, Hindi as medium. I again repeat that word which smacks of Hindi imperialism. Attempt was made in Czarist Russia of the old to have Russian language for all the people of Russia residing in different states and speaking different languages. This Hindi Imperialism is nothing less than that. This Hindi Imperialism over all other languages is meant primarily to prepare the ground for the domination of the peoples of the North over those of the South; it was also to prepare the ground whereby in the South the principles of democracy cannot grow; it is a move to crush the peoples' movement which is going on in the South. All these considerations should be taken into account. This is only a link in the whole of a chain which is being very cleverly manœuvred and I will request the House to understand the implications of this.

The issues are very clear. The first issue is which is going to be the language of instruction? I stoutly say, it is the mother tongue that should be the medium of instruction. The second point is what is going to be the relation between Centre and the State. The relation should be not of Imperialism from the Centre, but of composite parts of a family co-operating with each other for the unity of the family as a whole. If this is accepted, I cannot understand how the Centre can demand control over the only University we have got. It is said that we should start a Government University. Why not charity begin at home. Why has it been thrown against us that we should start another University? No doubt, we could be hospitable—we could have given some palaces of the Nizam and many palatial buildings which our Ministers feel uneasy to live in (*Laughter*) to the Centre to start a fresh University.

I call this move nothing short of a betrayal of the people of Hyderabad (*Cheers*). The hon. the Chief Minister said in his Press Conference that if a resolution came at a proper time, he would like to support it and that he would like to consider it. The resolution which has been placed before the House was worded in such a way as to satisfy that desire. Let members of the House be allowed to vote on this

issue without a whip. I wrote a letter to the hon. the Chief Minister to the effect that, we were not going to make it an issue for the fall of the Ministry and that there should be free voting. I am sorry that opportunity has not been given. If a secret ballot is taken on this issue, most of the House, 95 per cent, will vote with us. Is the hon. the Chief Minister ready for this challenge? Will a free vote be taken? That will decide—whether the professionals are right or we are right.

Shri Ramrao Balkrishanrao Doshpande (Pathri): Mr. Speaker, Sir, though a very few speeches regarding the transfer of the Osmania University to the Centre have been made, yet, I think, much more has been said and much more which ought not to have been said, has also been said in these few speeches. Till now, I was under the impression that hon. Members of the Opposition were in the habit of opposing only those measures which were put forth by the Government of Hyderabad or the Treasury Benches or by hon. Members on this side. But from what has happened during the course of two or three speeches on that side, I have come to the conclusion that they have made it not only a habit but a custom to oppose whatever has been placed before them and today when there is a move from the Centre that the Osmania University should be transferred, there also they made themselves bold enough to attack the policy of the Central Government. One hon. Member of the Opposition Benches went even to the extent of saying that though there is nothing unconstitutional in the policy of the Central Government relating to the transfer of the Osmania University to the Delhi Government, there are certain provisos to the Section in the Constitution opposing the policy. I wish to thank him in that he has admitted to the extent of saying that at least there is some constitutionality or constitutional act in the Policy of the Central Government.

Mr. Speaker, Sir, to the hon. Members of the Opposition it may be a very important question as one of the hon. Members happened to say, but if seen from a different angle of vision, to others this question does not seem to be so very important. Sometimes, it is said that by the transfer of the Osmania University to the Centre, there will be great interference with the provincial autonomy and that entirely there will be the killing of the three regional languages; but so far as my individual opinion goes I feel by this transfer there is no danger of either. I am quite sure that the Central Government in this respect has got some higher motive in doing this,

Some times it is said that the State Government has not been consulted at all. What I mean to say is, is it incumbent or obligatory on the part of the Central Government to consult the State Government? That is my straight question to those who abuse the Central Government for the transfer of the Osmania University. Taking into consideration the present position of the University and the history of the University for the last 30 years, the Centre thought that this is the opportune time to take over the University. Why should there be such strong opposition in that direction? Then some people raised the question of the regional languages. My answer to them is that, adequate arrangements can be made in that direction. It is not necessary that the Osmania University alone should be retained for this purpose. One of the hon. Members of the Opposition just now made a direct attack on one of the hon. Members on this side that he was a professional critic, and that he was always accustomed to making white into black and black into white. I would not hesitate in saying that there are some hon. Members in the Opposition who are always in the habit of turning blue into red and red into blue. It is no use simply criticising others. If you go to the bottom of the whole thing, you will understand that the Central Government has got some higher motive in doing this. Well, I would refer to one thing *viz.* Police Action. At that time I wish to ask whether there was any gentleman who could say what right had the Central Government to interfere in the affairs of Hyderabad State? At that time they used to say that the Centre was making so much delay in taking drastic action against the atrocious regime of the Razakar movement. At that time we were very eager that something should be done.

Shri V. D. Deshpande: Is it the same Government now functioning as at that time—Razakar Government?

Shri R. B. Deshpande: Please do not interrupt.

At that time there was no question of these regional languages. Now a great question arises with regard to the Osmania University. How is it possible, if you say, that Telugu should be made the regional language, how is it possible, if you say, that Urdu should be made the regional language, and so on? After going into all the details of the matter, the Central Government thought it wise to have a definite policy about this matter and came to the conclusion

that until and unless the Osmania University is taken over by the Centre all these difficulties and the maladministration and mismanagement, which have crept into the very heart of the Osmania University, will not disappear. Mr. Speaker, Sir, I say that if really this situation is not altered, there is no chance at all for any higher education in our State. If this isolationist policy is followed for a very long time, I am sure that the condition of the Osmania University in particular and the condition of the education in general will entirely deteriorate.

Shri V. D. Deshpande: Who is the Chancellor of the University? Is it not the hon. the Chief Minister?

Mr. Speaker: No interruptions, please.

Shri R. B. Deshpande: When I hear some of the remarks of the hon. Members of the Opposition, I am simply surprised. When one hon. Member said that the Osmania University should be continued with Urdu only as the medium of instruction, I thought he has forgotten himself, and I wonder if he really belongs to the Education Department as he happens to say.

Shri V. D. Deshpande: Nobody has said that.

Shri R. B. Deshpande: You have said that.

Shri V. D. Deshpande: No, no.

Shri R. B. Deshpande: When he said that he was perhaps thinking that he was living in the old days and perhaps he was dreaming of the olden days of Urdu. Not only that another hon. Member of the Opposition said that if the Government would not take into consideration the proposed transfer of the Osmania University to the centre and if the Government did not change their view, they would soon have to face re-election. Let me bring to their notice that we who have got the ideology of Gandhi in our heart would never be afraid of such a threat. He may say there will be re-election. Not only that, even if there is another Police Action in that connection, we shall be never afraid of it. We shall be prepared to face it. Sometimes, a remark has been passed in this respect and it was said that irresponsible talk was going on in respect of the transfer.

In the end I would like to bring to the notice of the hon Members of the House that this is only a reconstitution of the Osmania University and we have to carefully go through the resolutions brought before the House by the hon Members of the Opposition and an hon Member on this side of the House. The word reconstitution is a very important one. They are not going to take away the whole Osmania University. As one of my hon Colleagues happened to say they are going to keep the Osmania University here only and one of the hon Members of the Opposition happened to say that the Central Government was thinking of taking under its control all the buildings of the Osmania University. Do you think that the Central Government is so poor as not to be in a position to invest any money on the construction of buildings? So all such talks about the transfer of the Osmania University are mere show and camouflage. Therefore I would like to request the hon Members of this side and also the hon Members of the Opposition to give full and unanimous support to the resolution placed by Shri Ekbote and pass it.

شری اسی رائے کو اے جس نے مسجداں کا نام دیا اس کو روسی روٹوں کے
معلق حوالے اس کے سامنے آتا ہے اسے سولاب میں لپٹا لے جائے گا کہ
پروفیشنل ایگریٹوریٹس (Professional Agritlors) کو ٹارگٹ
اکواکسٹنس (Explot) کرنے کے لیے روسیوں لا رہے ہیں اور
یک آرسل سے کہنا کہ اپوزیٹ کی اس (Habit) میں نہ ہوگی
اور اکانہ کم ہوگا جس میں ڈیویڈن آف ڈس (Custom) ہے
ہوگا اس سے نہ ہوگی نہ ہوگا ہی انور کی طرف سے آئے اور کہا جائے
اسکو مول نہ کریں روسی سے ملنے دینی نہیں کی اس سے حوالہ ہی
کہا جائے و امارات میں اہل رندی صاحب ملک کو صاحب اور آج کے
(Mayor) کا نام آتا ہے ان تمام لوگوں کے روسیوں کے حوالے
کرنے کے انداز میں کیا ہے کیا یہی انورس کے لوگ ہیں؟ مجھے معلوم ہے
کی لوگوں کے مل چکا ہوں خود آرسل میں اور آرسل میں سے مل چکا ہوں
ہوئے ہی اس کا اظہار کرے ہوئے کم نہ ہم سے کے لیے کرے پر مجھوں

حرف مسٹر (شری بی رام کس رائے) کا غلط ہے

شری اسی رائے کو اے اور آر ل میں نام لیا میں میں جاہ حیدر
اناروں میں جو میں ان میں وہ ہی صاحب میں ہیں؟ رنا بلدی صاحب اور
ملکوٹ صاحب کے اپنے حوالے دے میں وہ امارات میں آئے ہیں

(Laughter) مری ایکسپن کو بند ہو سکا ہے کہ آج کے ہیں بھوکا ہو

Shri V D Deshpande Beware Beware!

Shri S Pratap Reddy (Wanaparthy) Mr Speaker Sir
I submit that I have not been influenced by anybody

مری اسی راؤ گوالے میرے جواب دیے سے پہلے بل میرے خود خوب
دہنا ہے اے راد کہنے کی ضرورت ہیں ہے جان ۴ سوال ہے کہ یووسی سر کے
حوالہ کرنے کے معنی یک بل میرے کہا کہ حذر اد کی یووسی اگر سر کے
حوالہ لڑ گئی تو میں سے معاف کیا ہو ؟ کیا سر کی یووسی ہوو و حذرآباد کی
ہیں کہلائی ؟ ہاں میں مانا ہوں مگر میں طرح میں ۴ بوجھا ہوں نہ گرجند راد
کی ایک یووسی ہے و سر او میں سے کیا معاف ہو رہا ہے ؟ وہ حذر اد کی اس
یووسی کے معنی نہ کہوں میں سمجھی کہ و حذر اد میں ہوکا ہوا سٹر میں کی
ہے کوئی ۴ حذر اد گورنمنٹ کی ہو و دلی گورنمنٹ اسکو اپنی کوئی ہیں سمجھی
تھکہ ۴ خواہ میں کی جا رہی ہے کہ دلی کی سر کو ہی حذرآباد اسی سمجھی ؟ کہا گیا
کہ نہ کوہا نظری ہے مگر عور کہے کہ ۴ کوہا نظری اب کی ہے نا ہاری

انک آر بل میرے رد حذر اد کے میرے سے معنی کہا ہے مجھے ان
الفاظ کو سکر امیوس ہوا ہے اور امیوس کے ساتھ کہا رہا ہے کہ ان لوگوں کے
جہوں کے آزاد حذرآباد کا بھر لگانا انکے حذر راج دریکہ کو و آب قائم رکھے
ہیں انکو کالے کی کوئس ہیں کرنے اور اس طرح کی کسی سر کے معنی ہو ملک
ماد سے معنی رکھی ہے کچھ کہا جائے و نہ کہا جائے کہ پراوہ سلم
(Provincialism) ہے کوہا نظری ہے نا راد حذر اد کا بھر ہے ۴ راد
حذر اد کا بھر ہیں ہے بلکہ انے تھوں کے مسئل کا سوال ہے کا میں یوس
(Constitution) کی دفعہ (۲۲) میں نسل لگوج (National language)
کے معنی کہا گیا ہے کہ

"The official language of the Union shall be Hindi in
Devanagiri script"

ابھی انک آر بل میرے کہا کہ نسل لگوج کو ری دنا چاہیے ہم کہ
نہ کہے ہیں کہ بری ۴ دہاے ؟ آج ابھی ما روہاسا (मराठा) کو کل
کر اسمبل لگوج (Official language) لا چاہیے ہیں (کی
غور کرنے کی بات ۴ ہے کہ میں طرح ایک جہونا بچہ حوا میں مان کا دودہ بنا ہے
صحت مند ہوا اور سدرست رہا ہے اسی طرح سے حوا بچہ اسی ما روہاسا میں تعلیم
حاصل کرنا ہے و ابھی اچھی طرح سے تعلیم حاصل کر سکتا ہے لیکن جہاں اسی ما روہاسا
کا گلا گھوسے کی کوئس اس طرح کی جارہی ہے ۴ ما کہ انک بچہ انی مان کا دودہ

نکرنے والے و سب رہنا ہے تو سب کے ساتھ میں ان کے ساتھ لے جای کرے
رہنا ہو۔ ہے مابرو جانا کے ساتھ ہیں بلوں کا جا رہا ہے ہم لے آئے
وزیروں میں صرف میں کہا ہے اب ہندی سکول کو روک دیا جائے میں وہ سکول
اسی عرصہ میں ہے انکو کمپری (Compulsory) کر رہے ہیں وہ سکول
اعراض میں ہے لیکن ہندی کو دینے کے لیے ایک ایسی پالیسی کو ہم نے دے دی
کے لیے ہمیں ۲۰ کروڑ سے زیادہ روپے خرچ کر کے رہے ہیں سیرلنگوئم لے لیا
چاہی ہے جہاں ہمارے جو بھی معلم لے ہیں ان کے لیے اس طرف سے آمد
سکول کا سا ہوگا کہ ہر روس کے لیے لکھ سس رو (Reserve) کر دے
۲۰ سکے او اور پرنسپل سس (Proportional seats) ہو گئے جب
ہمارے جسے وہوسی میں مرکب ہونے کے لیے حائلے تو ان سے کہا کہ نہ ب
سب ہیں ہے میں سے ہمارے بچوں کا ڈا حیاں ہوا اس وقت ہم اعرصہ وہیں
کر سکتے ہیں کہ وہوسی سسر کے چاہے میں ہوئی اور ہر پڑاوس کے لئے کہ کو
جہاں اگر معلم ہائے با حق رہنا نہ کو علوم ہے نہ نہ ۹۰ سے ۵۰ تک
جہاں کی سب سکول اردو نہیں وارد وہی میں معلم دینے کی توس کی گئی جسے
رہل لنگوئس پھر انکو سڈم آف مرکب (Medium of instruction) کے
طور میں رکھا گیا رہل لنگوئس کے اپنے میں اس زمانے میں جوڑی جب
کوس کی گئی مجھے جوڑی میں کے لفظ رائسوس ہونا ہے۔

مجھے ۲ عرصہ لڑا ہے کہ آج وہی عمل جہاں بھی کہا جا رہا ہے۔ اگر دونوں
لنگوئس کو نام رکھ جائے تو نا ہاری ڈیموکری (Democracy)
جہاں حل نہیں آئی کہ ہونے دس کی تک راسر جاسا (राष्ट्रवाद) و
جہاں ہے وہ سب لوگ میں راسر جاسا میں ہا کام کرے میں مجھے معلوم ہے کہ
آجکے دن میں راسر (Reasoning) ہے وہ نہ ایک آرٹل میں
لے کہا کہ جب سے لوگوں کے دماغ میں ۲ ہے کہ کچھ دن کے بعد حکم ہے کہ
حیدرآباد کا ٹیس سکرٹس ہو جائے اور ممکن ہے نہ آدھرا والوں کو اس سے فائدہ پہنچے۔
لیکن میں اس طرف سے غور کرتا ہوں ہے کیا میں نہ کہتا ہے کہ آج اس
ووسی کو حکومت ہند کے حوالہ کیا جائے تو اس سے فائدہ ہو سکتا ہے یا نہیں۔
مجھے آرٹل میں سیر اور روری میں سے ۲ کہا ہے کہ آج خود ۲ چاہیے ہیں
کہ اسکو دہلی کے حوالہ کیا جائے لیکن میں سمجھتا ہوں کہ حیدرآباد کی گورنمنٹ کا
۲ کام میں ہے کہ جو بھی دہلی سے حکم آئے اسکو ان لے انکو چاہیے کہ آپ
اپنے ملک کے فائدہ و بچوں کی سہولت کے لیے جہاں لڑن چاہے ۲ حکم دلی گورنمنٹ
کا ہو یا کہ میں اور گورنمنٹ ۲ اگر آپ اسکا کریں وہ میں دلانا ہوں کہ ایڑ میں
بھی آپ کا ساتھ دینے کے لیے تیار رہتی لیکن نا محدود اس کے آپ یہ ہمیں لے رہے ہیں کہ
۲ ہے نہ نا کی ہلک تو وہی کو دہلی کے حوالہ لے کر کے خلاف ہے میں
معلوم اسکا کریں کیا جا رہا ہے ۲ او لہذا وہ میں معلوم ہوں کہ دہلی گورنمنٹ لے
ایسا پھلہ کریں کیا ہے میں ۲ کہہ چکا کہ اگر آپ ہاوس کی بجاری نہ کہتا چاہیے

ہیں و اجازت دیجئے اور دیکھئے کہ مسئلہ کس کے موافق ہونا ہے۔ میں نہ میں ہے
عرض کروں گا آج ہمارے جو رزلوشنس نس ہوئے ہیں مسئلہ ان ہی کے موافق ہوگا۔

امری - رہجئے کہ عرض کرا ہے کہ اس جووزسی کا مسئلہ کیا ہوگا ؟ نا اس
جووزسی میں جو فی - رن ہیں انکو سامنے رکھکر دیکھا جائے - تاکہ میرے
ایک دو سب سے جو ایک سب ہی اچھے وکیل ہیں کہا کسی بھی مقدمہ میں جائے اس میں
کھاس ہو نا جو سب ہی اچھے وکالت کرتے ہیں - لیکن ہاں مجھے کہہ دیا ہے کہ
ہ وکالت کا وال میں لکھ لکھ کا معاملہ ہے

شری لکشمی کوٹلا اب بھی اسی کا کری (Category) کے ہیں -

شری وی ڈی دسائیلے - لیکن حائر وکالت کر رہے ہیں -

شری امانی راؤ گوالے آکو علوم ہے کہ جس وقت سے کہ خبر میں آئی ہے
سب لوگ اسکی مخالفت کر رہے ہیں میں اوسکے متعلق کچھ نہیں کہوں گا - لکھ نہ
دیکھئے کہ راہہ لوگوں کی رائے کیا ہے - اور ان لوگوں کی بھی رائے لچے ہو کہ
اھو کہ - س (Educationists) کہلاتے ہیں آپ انکے اسٹیمٹس
(Statements) دیکھئے اسکے بعد اسی رائے دیجئے - کیونکہ اب اسی
باری کی وکالت کرتے ہیں اور میں اسی باری کی وکالت کرتا ہوں - اصلے ماہر کے لوگوں
اور گوا صاحب کا اسسٹ دیکھئے - مجھے کہہ دیا ہے کہ ہاری گورنمنٹ کو چاہئے کہ
جان کی ملک کی رائے عامہ کو دیکھئے اور اگر ملک اسکی مخالفت میں و صرف دھلی سے
سند (سن) آنے کی وجہ سے اسکو جس مان لیا چاہئے کیونکہ
وہو میں کا لہ ایک اہم مسئلہ ہے اور ہمارے حقوں کی تعلیم کا سوال ہے - اصلے
آب صرف سہل گورنمنٹ کو حوں کرتے کے لئے جووزسی کو انکے حوالہ نہ کریں بلکہ
اسے معاد کے لئے لڑیں میں اب سے بروز اسل کرتا ہوں کہ آپ اس مسئلہ کو اس طرح
سے دھلی گورنمنٹ کے سامنے رکھیں اور میں اصل میں جووزسی کو دھلی کے حوالہ
کرنے کے لئے رزلوشن (Resolution) میں کیا ہے وہ اسکو واپس لیں

Shri B Ramakrishna Rao Mr Speaker, Sir, I did not wish to intervene in this Debate at this stage, but after hearing the speeches of the hon Members who expressed their views on the Resolutions, I thought it better to intervene at this moment. I heard all the speeches which were full of passion, full of acrimonious attacks, full of bitterness of feeling and several other accusations that should not have found a place in discussion on Resolutions of this character. These Resolutions deal with the subject of the transfer of the Omania University to the control of the Central Government. They are an expression

of different feelings and different views. I expected hon. Members who spoke on this Resolution to be dispassionate, completely composed in their views, and balanced in the expression of their judgment. I am sorry to say that the hon. Members did not respond to this expectation of mine. That is exactly why I was compelled to intervene in the Debate at this stage. Otherwise, I should have reserved my remarks after all the hon. Members had their full say in the matter. I am quite prepared to admit that it is an important matter on which different hon. Members of the House may have their own views, and I am quite sure that all their views deserve to be heard, whatever be the consequences. It is only with the expectation that a statement and an exposition of the matter from me will facilitate better discussion, and more balanced expression of opinion, that I am intervening at this stage. I would briefly like to explain to the House the background of this proposal:

I am sure, all the hon. Members of this House are aware of the history of the Osmania University and its working for the last 80 years. It has been said by the hon. Members of the other side that they are disappointed to find a lot of Members on this side of the House who had also many complaints against the Osmania University and had to their credit a consistent fight for the cause of the regional languages and for other things, now arrayed in the opposite camp. I agree with many of those things that have been said. But, what was done in the past and what is it that is being done now? So much has been said about the suppression of regional languages. I will come to that subject later on. But I would like to express before the House in very clear terms the exact object of the Government of India in making this proposal for the transfer of control of the Osmania University. I found, behind the back of the discussion that was going on, a doubt as to the *bona fides* or to the motive that prompted the Government of India to make this proposal. What is the object? The object is not to deprive the Government or the people of Hyderabad of any legitimate advantage which they can have from the University. What is it that the Central Government has proposed? There were three alternatives proposed for taking over the Osmania University. I can concede that as the proposal came up before the people of Hyderabad, rather suddenly, it has given rise to certain legitimate misgivings. But, I must say that the Government of Hyderabad have not

sprung a surprise on the people of Hyderabad with regard to this. The Government of India had under consideration the question of re-organisation of the Osmania University since two years. It was two years ago when the Government of India asked the then Vice-Chancellor to make certain proposals regarding the re-organisation of the Osmania University. For some time, those proposals were being considered by the Government of India themselves and it was in October 1951 that the Government of India considered those proposals and accepted in principal a Resolution in the Cabinet, approving the proposal that the Osmania University might be taken under their control. The object was to constitute it into a University with Hindi as the principal medium of instruction. What are the considerations that prompted the Government of India? It has been said and admitted by several hon. Members that Hindi has been accepted by the Constitution of India as the official language for the whole of India, and everybody knows 15 years' time has been prescribed within which the official language of India would become almost the national language. It is in that direction that every state is making its efforts. The Government of India thought naturally that there should be a University in Southern India which would cater to the needs of the people of the South, and which would enable them in the space of the coming ten or 15 years to attain that proficiency in Hindi which they ought to attain if they want to take their proper place in the future set-up of India. If anyone wants to appear at the Federal Public Service Commission Examination or any other All-India Competitive Examination, it is bound to happen in the next few years that he should have a very good acquaintance with Hindi. It is quite true that in the other Universities this experiment of having Hindi as the medium of instruction has not been tried except at the Saugar University. The other Universities are still contemplating as to what has to be done with regard to the medium of instruction in the Universities. It is also true that the University Commission has put forward two suggestions in this regard. The first suggestion is that Hindi might ultimately become the medium of instruction in the Universities, or secondly and preferably, the medium of instruction should be the regional languages of the respective regions. It has not yet been decided as to which of the two suggestions—regional language of the region or Hindi—should be the medium of instruction at the University stage. No general decision has been taken with regard to this question.

But the object of the Government of India in selecting the Osmania University as an institution which should be declared a Central Institution and in which Hindi medium should be principally introduced was this: they found that in the Osmania University they had an institution where the medium of instruction was already one of the Indian languages namely Urdu though it was later converted into what is called *Hindu than* Hindustani as the medium of instruction in the Osmania University now. The Central Government naturally thought that the change over from Hindustani to Hindi was the easiest as it would not involve so many difficulties—those difficulties that are to be encountered in converting any other University into a Hindi medium University. It was purely a question of convenience and facility with which the institution could be converted into a Hindi University. There is no other motive. There is no *Mala Fides*.

Hon. Members have criticised and some of them have even indulged in harsh language—absolutely undeserved absolutely unfounded—attacking the objective and motives of the Central Government and attacking also the motives of the Hyderabad Government. We have been criticised as having sold the birth right of the people for a mess of pottage. It has even been said that there has been a *Secret Deal* between the Hyderabad Government and the Indian Government. I would ask the hon. Members of the Opposition to ponder over their language and to ponder also over their motive in using such harsh language. What *Secret Deal* could there be I ask between the Hyderabad Government and the Government of India? The Government of Hyderabad is part and parcel of the Great Republic of India which we have all striven to create. (*Cheers*)

What is the disgrace on the part of the people of Hyderabad and the Government of Hyderabad I ask Sir if their University becomes a Central Institution? If you are raised to the status of a Central University with all the privileges appertaining to a Central University what is the disgrace I repeat on the part of the Hyderabad people?

As I shall point out there is absolutely no question of suppression of regional languages at the bottom. My hon. friend the leader of the Opposition of the P. D. F. Party has let the cat out of the bag when he and others on

that side, expressed the views on this question. The motive with which these attacks are made or the *bona fides* of the Central Government is being suspected, is political. They have let the cat out of the bag in their attacks. The matter has to be looked at not from any political angle, not from what is going to happen to Vishal Andhra, Bruhan Maharashtra or Samyukta Karnataka. It is not from that point of view. The question of Vishal Andhra, Bruhan Maharashtra and Samyukta Karnataka is entirely irrelevant for the purpose of considering the present question. They will come in at their own time and if they do come—they are going to come and I do not deny that—that will be a different issue for consideration then, but why is it that they want to link that up with the proposed transfer of the University?

Let me ask my hon friends certain plain questions. What are the educational facilities that they have got under the present Constitution of the Osmania University? It is not yet given to the Centre. It is in some way connected with the Hyderabad Government. But what is the constitution of the University? The University is not governed by the Hyderabad Government, not by my friend, hon. Shri Phoolchand Gandhi, the Minister for Education. It is an autonomous body. It has got an independent constitution. It has got its University Council, Senate, Academic Council.

Shri V. D. Deshpande: (An interruption)

Shri B. Ramakrishna Rao: I did not interrupt my hon. friend when he spoke and I expect the same courtesy from him. I do not want to be interrupted.

Shri V. D. Deshpande: The hon. Chief Minister has put certain plain questions for us.

Shri B. Ramakrishna Rao: I never asked of my hon. friend. They were not meant for being answered.

I was just putting this plainly before the House. What is the power the Hyderabad Government or this August Assembly can exercise over the Osmania University? Nothing either in the administration of the University or nothing on the academic councils; and nothing in other matters relating to administration. The Senate and other academic councils

carry on their administration under an autonomous constitution, with its own charter, with its statutes and with its ordinances. What is it that the Government can do? What is it that I, in my official capacity, am expected to do? As the Chief Minister and Chancellor of the University, what are the powers that I enjoy under the present Constitution of the University and what are those powers that you are afraid that in future your Chief Minister will lose?

Under the present constitution, when I happen to be the Chief Minister, the only power that I enjoy is to send back, in case of disagreement, any resolution of the University Council for their re-consideration. That is all the power that I have got as Chief Minister and as Ex-Officio Chancellor. Then, what power does the Government exercise in financial matters, except that it nominates the Treasurer. Beyond these two powers and a third power, namely, that the University Budget after being passed by the University Council comes for formal sanction—absolutely for formal sanction of the Government,—that are enjoyed by the Government, the University is entirely free and autonomous in its administration. Since when, I want to know, have my hon. friends become so enamoured and developed such love for the Government that they want to preserve the powers of the Government over the Osmania University?

Now I come to the powers enjoyed by the Legislative Assembly over the University. Absolutely none in the administration. The Legislative Assembly can refuse to vote the amount for the expenditure on University if it likes at the time of the Budget. That is all that it can do; otherwise and in all other respects, the Assembly has no other powers over the University. Then what is it for which my hon. friends want to agitate and why should they feel sorry if it was being taken by the Centre? What is it that prompts my hon. and learned friends to come and oppose this proposal?

It has been said that we are acting in treachery to the people of Hyderabad. I am proud of the treachery I am accused of having played. If this can be termed treachery, I am proud of it. I do not want to deny that charge. But I wish the House to understand that it is not an act of treachery. It is an act of commonsense, pure and simple. It is an act purely undertaken in the interests of the Unity

of India, in the interests of the cultural and educational expansion not only of Hyderabad but also of India.

What is the proposal that was made by the Government of India and agreed to by the Government of Hyderabad. The proposal is very simple. I will just read that communication, to dispel the doubts and suspicions engendered by a section of the people of Hyderabad against me and my Government. What is it that we have agreed to? What the Government of India want is this:

The Centre may take over the University College of Arts and Sciences in the campus and the University offices, the Department of Translation and Publication, the University Press and the Nizamia Observatory. All the other colleges and institutions of the University, professional, degree, colleges and intermediate colleges, may pass over to the management of the Government of Hyderabad while being academically affiliated to the University. The saving to the Government of Hyderabad under this is approximately 18 lakhs and the income to the Government of Hyderabad under this decision will be about 6½ lakhs. This is all that the Government of Hyderabad has agreed under the transfer of control to the Government of India. The professional colleges, the Degree Colleges, the Intermediate colleges that are existing and the power to create more colleges in Districts in the different regions, if possible, with the various regional languages as media of instruction, are entirely reserved. That has not been lost. It is one of the conditions that has been prescribed by the Government of Hyderabad that the Osmania University even after its reconstitution as a Central University will continue to affiliate not only all the existing colleges in which the medium of instruction varies—in some it is English, in some it may be other languages—but all the future colleges that may come up—both private and Government—should continue to be affiliated to the University, irrespective of their media of instruction. The Osmania University after its re-constitution will no doubt have *Hindi* as its principal medium of instruction but that change-over to Hindi, as I have said and as has been told by the mover of the fourth resolution, is not going to be sudden. Who says that Hindi is immediately capable of being introduced as the medium of instruction for M. A. or B. A. or B. Sc. and other senior classes? None. Do you imagine that the Government of India or the Government of Hyderabad are not aware of the

academic difficulties in the way, the practical difficulties that are facing them? Do you believe that the Government would agree to immediately change over to Hindi and create difficulties for the present students?

It has been represented by the Government of Hyderabad that it has considered it necessary to stress the following considerations which must be kept in view in any scheme of implementation of this proposal. I am reading this from the letter written by the Government of Hyderabad, and I think it is necessary for me to take the House into confidence.

(a) The existing educational facilities in the State should not in any way be curtailed or reduced which means that the University must continue affiliation to existing colleges and the Government of Hyderabad should also provide for affiliation of such institutions that may be established in future.

(b) Local students should continue to be given preferential rights as regards admission to University colleges, especially Honours and Post Graduate courses.

(c) Details of the rights and privileges of the staff of the University have to be worked out, with due regard to their privileges under the Hyderabad Civil Services Regulation.

(d) As the University will be situated in the State, the appointment of the Vice-Chancellor of the University may be made in consultation with the State Government.

(e) In view of the large capital investment by the Hyderabad Government over the University and having regard to the need for the Hyderabad Government to undertake immediately suitable expansion of the Intermediate, Degree and Professional Colleges, which would be transferred to them, the Government of India should make a suitable capital grant, the details of which may be worked out by a Committee and finally agreed to by the two Governments.

These are the five points on which the Government of Hyderabad have laid stress and they are the subject matter of enquiry by the Committee appointed by consultation with the Government of India.

What else do the hon. Members want? Do they want to bargain with the Central Government? Do they want to evaluate the cost of the buildings—the cost of the buildings that have been raised, as if the Central Government

is going to take the buildings to Delhi and get compensation for that? Do they understand the meaning of the word 'compensation'? I ask the hon. Members. The question of compensation comes only when the property is being taken away by somebody—by the Centre or anybody. There is no question of transfer of any property here. It is the question of the transfer of control of a part of the institutions which are now under the University. That is all that is being proposed, and what are the objections to it? The objections raised are mostly based on certain misapprehensions.

Much has been made of the question of the regional languages. What is the position of the regional languages in the State? The regional languages did not enjoy any position in the educational system of the State, though on paper they were supposed to be the media of instruction at the primary stage, till recently. It was with the greatest difficulty that many of the hon. Members on this side of the House—perhaps a few on the other side also may have joined in it—took up the question and it was with the efforts of many of the members of this House—I am proud to say—that the regional languages could find some place in the system of education in the Hyderabad State. It is after this Government came into power that we made the regional languages the media of instruction up to the high-school stage. We claim that credit, and we claim greater love for the regional languages than ever has been exhibited by the other side. I would like to ask the Opposition, since when they have developed such love for the regional languages? I challenge them to prove that they are greater lovers of the regional languages than Members of this side of the House. After making the regional languages the media of instruction at the High School stage, what has happened? There is a standstill. It is not possible at the present moment to introduce regional languages as the media of instruction at the collegiate stage. Why has not the Andhra University done it? Why has not the Maharashtra University of Poona done it? What has happened to the several Universities in other parts of India? They are not less patriotic, they do not bear less love for regional languages than the hon. Members of the opposite side. Why have they not introduced the regional languages as media of instruction at the collegiate stage? The same thing is here in the Osmania University. It is not possible, because they have not developed the languages. There are no text books.

There is no sufficient scientific vocabulary in order to introduce them (the regional languages) as the media of instruction at the higher stage. Owing to these practical difficulties, inspite of their love for regional languages, the other Universities in India have not been able to introduce the regional languages as the media of instruction. That is the difficulty in the case of the Osmania University also. There is another great difficulty which the Osmania University faces. The Andhra University is a regional University. It is more easy and more convenient for the Andhra University to have Telugu as the medium of instruction, but it is not so easy for the Osmania University. The Osmania University happens to be situated in a region which has three languages as regional languages. The fourth, and another language, urdu, which used to be the medium of instruction has now been converted into Hindi. And what is the present character? Article 4 of the present Charter, under which the Osmania University is now functioning, says:—

“The chief characteristic of the University will be that instruction will be imparted in all branches of learning through the medium of Hindustani written in Devanagari script.”

There is an asterisk and down below the following explanation is given:

“The goal is to adopt the federal language as the medium of instruction.”

This happens to be the clause in the present Constitution of the Osmania University, while a study of the English language will be compulsory in examinations leading to the Bachelor's degree in arts and sciences. I would like to ask how such a change-over is going to suppress the regional languages? Is the transfer to the Centre going to make any change in the medium of instruction at the primary stage, at the secondary stage, or at the higher stage? Is it the proposal of the Government of India that the medium of instruction in the Higher Stages should be abolished and should be changed over to Hindi? Absolutely not. There is, therefore, no sense in saying that the transfer is meant for suppression of regional languages. Absolutely not, and there is no ground to say so. At best, what can be said is, supposing, later on there is disintegration of the State and Hyderabad City, which is placed in Andhra B, will then

join Vishala Andhra, and if this City then becomes the capital of the new Andhra State, then it may be possible for us to have, in this University, Telugu as medium of instruction. It is that distant prospect which is lurking at the back of the minds of the hon. Members of the opposite side.

Shri V. D. Deshpande: It may be distant to you.

Shri B. Ramakrishna Rao: I wish it were very near. It is that distant prospect which is lurking in the mind of my hon. friends when they say that it is to sabotage this thing. My hon. friend, the leader of the P. D. F. very clearly said that it is in order to suppress the people's movement for Vishala-Andhra, Samyukta Karnataka etc. that the University is being taken over by the Centre. I am quoting his words. Well, if this is the doubt that is lurking at the back of my friend's minds, I say it is not a doubt which can be taken into consideration. Well, there may be disintegration, and if Hyderabad City joins Vishala-Andhra and becomes part of it and becomes the headquarters, there is time enough and the people of the region will certainly ask for what they desire. What is it now that he wants to be done? The Government of India feels that as it is, the Omania University is the fittest institution to be taken over as a Central Institution and be conducted with Hindi as the medium of instruction. It has been very clearly said—and I repeat the assurance of the Government of India—that the transference to Hindi medium will be gradual. It can never be immediate. Even in Hindi there are not sufficient text-books and sufficient terminology and sufficient material so that the medium of instruction at the higher stages may continue to be English. The medium of instruction in most of the colleges which will be under the Government of Hyderabad and even in the University Colleges of Arts and Sciences which will be taken over by the Government of India, for many subjects will continue to be English, because that is the only suitable language through which expression in scientific subjects is easy, at least today, till the development of the other regional languages reaches that stage. So, any change of the medium of instruction will be gradual. It has also been assured by the Government of India that so far as the facilities of the local students are concerned, all the facilities that they now enjoy will be preserved in tact, and when we say that the medium of instruction in the University Colleges will be Hindi, it will be only a sort of nucleus not only for Hyder-

abad Students, but for students coming from the South or even for those from the North. Those who want to learn through Hindi might join the University College of Arts, or University College of Science, or the University Medical College. The Law College, the Engineering College and the rest of the Colleges will all be under the Hyderabad Government with English or, if it is possible, the regional languages, as the media of instruction. In spite of that they will continue to be affiliated to the Central University. What is it we are losing, I wish to ask. We are going to gain in the status which the University enjoys. We are going to gain in importance, because the Osmania University will become a University managed by the Government of India with all the privileges that are attached to the other Central Universities. It is to that that we have agreed. If we have done a treachery to the country, I confess to that treachery. If I have not done treachery—as I do believe that it is not an act of treachery—it is an act done in the common interest and the cultural unity of the country. I think the hon. Members of this House would agree with me that I am no less a Mulki than the hon. Members of the opposition; am no less a Mulki than the hon. members of the opposition; I have always espoused the cause of Mulkiess whether in my public career as a non-official or as an official. I claim that privilege.

I resent the absolutely undeserved harshness of the language which was used against me or against the Government. We have done our best in considering the interests of the country in educational matters, and so far as safe-guards and certain other things are concerned, we have got the categorical assurances of the Prime Minister of India. I have his assurance, not only his personal assurance by word of mouth but his assurance on paper, that he is prepared to support the case of the regional languages even in the Osmania University after its reconstitution. Chairs for regional languages will not only continue to remain but a positive attempt will be made to encourage these languages. After all what encouragement are we going to give to the regional languages in the present context, taking it for granted that the University is not transferred to the Centre, excepting that at the appropriate moment we are going to introduce the regional languages as the medium of instruction? There is no other encouragement that the Government of Hyderabad or this august Assembly, impassioned

than ever, can give; and that encouragement the Government of India is amply prepared to give.

So far as the Academic Bodies and the administrative bodies are concerned they are all elected. They are elected by the Fellows, they are elected by the Graduates, they are elected by the teaching bodies, by the Deans. Who are they? They are people of Hyderabad. These people are not going to descend from Delhi or Heaven. It may be that the Vice-Chancellor may come.

Shri V. D. Deshpande: You are accustomed to it.

Shri B. Ramakrishna Rao: Not only we, but everyone should be accustomed. The hon. Members have taken oath by the Constitution, and they must get accustomed to it, and get accustomed to the custom. If they are not in a mood to get accustomed, I can repeat the word 'treachery' which has been used against me.

Shri V. D. Deshpande: You accept Councillors.

(Interruptions from Treasury Benches).

Mr Speaker: No interruptions please.

Shri B. Ramakrishna Rao: Mr Speaker, Sir, I may require another 15 minutes, because I have got to explain other matters of interest in this connection and I must satisfy the whole House that it is not merely an act of treachery; it is not only the motive of the Hyderabad Government but I must say it is the motive of the Government of India that is being attacked, and being exhibited as *malafides*. I, therefore, request you, Sir, to give me some more time, and after my explanation, I am sure my hon. friends in the opposition will withdraw their resolutions on the subject.

(Cries of 'no, no' from opposition Benches).

Shri V. D. Deshpande. Mr. Speaker, Sir, the time-limit should apply to all.

Mr. Speaker. It is not applicable to the Ministers and the Leader of the House.

Shri V. D. Deshpande: If the hon. the Chief Minister promises that he will give another day, we have no objection.

Shri B. Ramakrishna Rao: On my part, I have no objection to give another day.

Shri Annajirao Gavane : Mr. Speaker, Sir, Yesterday it was represented to the Chair that the time required for the debate should be more and so the session should be started from 9 a.m. but a ruling was given that the time will not be extended and that the session will be only from 2 p.m. to 6-30 p.m. and so we should follow the ruling given yesterday.

Shri Gopalrao Ekbote: That can be discussed after the hon. the Chief Minister's speech is over.

Shri V. D. Deshpande. Mr. Speaker, Sir, can the ruling given by the Deputy Speaker yesterday that the Session will not be extended after 6-30 p.m. be ignored?

Mr. Speaker: Was there a ruling like that?

Shri V. D. Deshpande: Yes

Mr. Speaker : Then, we shall adjourn till 2 p.m. tomorrow.

The House then adjourned till two of the clock on Thursday, the 10th July, 1952.

